

TIEMPO PROBABLE:
Nublado, en parte.
Temperatura ascendente.

LA PRENSA

EL UNICO DIARIO ESPAÑOL E HISPANO AMERICANO DE NUEVA YORK CON CIRCULACION CERTIFICADA POR EL A.B.C.

NUEVA YORK, JUEVES 18 DE MARZO DE 1937

OFICINAS:
245 CANAL ST. - NEW YORK
TELEFONO: CANAL 6-1200

TRES CENTAVOS

Reforzaron sus guardias anoche los "sentados" en las fábricas de Detroit

Ante mil obreros manifestaban ayer desde afuera su solidaridad con los huelguistas. — Murphy amenaza tomar "las medidas que sean necesarias"

DETROIT, Mich., marzo 17 (AP).—Mientras miles de huelguistas recibían un mandato de la Corte que les prohíbe que continúen trabajando en las fábricas de la Chrysler Corporation, el gobernador Murphy, de Michigan, propuso el establecimiento de grupos de mediación para que se hagan cargo de las disputas laborales.

Los abogados de la Chrysler Corporation mientras tanto consideraban "nuevos pasos" contra los huelguistas, pero no hubo acción inmediata alguna. La corporación puede obtener órdenes para que un alguacil haga salir a huelguistas de las fábricas y arreste.

En una atmósfera de tensión, entre las 20,000 simpatizantes que llevaban a cabo manifestaciones en las calles en donde se encuentran las fábricas.

Los huelguistas redoblaron esta noche su guardia militar en las puertas de las fábricas, mientras el gobernador Murphy, el cual tuvo éxito en esfuerzos de mediación anteriores, trataba de encontrar la clave para la solución de las disputas obreras.

El gobernador dijo en una conferencia de representantes de diferentes intereses que "la libertad personal será de poco valor para nuestro pueblo si la autoridad y la integridad de nuestras leyes no es preservada y los derechos de propiedad protegidos." Cuando convocó a la conferencia, unos 20,000 simpatizantes de la Unión gritaban por las leyes su apoyo a más de 5,000 huelguistas que tienen en su poder ocho fábricas de la Chrysler Corporation, a pesar de la orden de la Corte para su evacuación. Murphy previno que "tenemos el deber de hacer cumplir el respeto debido a la autoridad pública y

MÁS DE CIENTO MUCHACHAS DE LAS TIENDAS WOOLWORTH DECLARARON HUELGA AQUÍ AYER

Los negocios fueron suspendidos en sucursales de la calle 14 y de Brooklyn. — Continúa la huelga en las tiendas de 5, 10 y 25 centavos. — Huelga en hospital

Más de cien muchachas vendedoras de las tiendas Woolworth de 5 y 10 centavos que ganan \$14 semanales, declararon una huelga por los brazos caídos ayer, causando inconvenientes a los negocios en la tienda situada en el número 34 de la Calle 14 y cerrando por completo otra en el número 22 entre Street, Brooklyn.

Una gran muchedumbre se reunió en la tienda de la Calle 14, a una cuadra de Union Square, cuando las huelguistas y un puñado de "leales" hacían a gritos declaraciones conflictivas de "huelga" y "no declarar huelga." Un grupo se dedicó a bailar en los pasillos.

Seis muchachas se desmayaron como resultado de la tensión nerviosa. Una de ellas, Julia Myers, a la cual se desmayó poco después de las 11 de la mañana, estuvo en el estado durante varias horas.

Más de 20 policías se presentaron a la tienda de la Calle 14, pero se perdieron en la gran muchedumbre de transeúntes y simpatizantes que bloqueaban la calle por completo.

Mientras tanto, otros huelguistas que están cautivos en cinco tiendas de 5, 10 y 25 centavos, cercadas por H. L. Green Co., continuaban en posesión de las tiendas, y los trabajadores de una fábrica de zapatos de Manhattan iniciaron su séptimo día de huelga.

La epidemia de huelgas se dejó sentir de nuevo en el Jewish Hospital, Brooklyn, en donde los empleados del servicio demostraron un resentimiento por la manera como son acogidos sus quejas por el médico de la segunda huelga de brazos caídos en una semana.

Con esta son nueve huelgas por parte en la ciudad, con más de 600 hombres y mujeres tomando parte en ellas.

Los funcionarios de la Woolworth temían que las huelgas se extendieran a otras tiendas de la ciudad.

Las huelgas de las tiendas de 5 y 10 principiaron poco antes de las 11 de la mañana, cuando los trabajadores de la Unión de Trabajadores de Tiendas de Mercaderías se presentaron a las tiendas y dieron las señales convencionales.

Veinte policías bajo el teniente Edward J. Costello, de la estación de Mercer Street, fueron llevados a la tienda de la Calle 14.

La huelga fue declarada por la

HISPANOS SORPRENDIDOS CUANDO SE REPARTIAN UN BOTIN



Benjamín Sánchez en los momentos en que recibía la cura de emergencia en una mesa de la estación policial de la Calle 30 al Oeste. El agente Crawford, quien hirió a Sánchez al tratar éste de escapar, está junto a Marino Carrillo, arrestado por él también.

Un hispano herido ayer en aparatoso arresto policiaco

Otro hispano detenido y acusado de hurto en primer grado y de portar armas

Un policía encontró ayer a dos jóvenes, frente al "Sloane House" de la Y. M. C. A. en la calle 34, en los momentos en que recogían corbatas, camisas y piezas interiores de vestir. Ambos parecían estar apurados.

El agente uniformado John Crawford se extrañó y al ir hacia donde los dos jóvenes se encontraban, éstos corrieron. El agente entonces creyó que se trataba de un robo. Sacó su revólver e hizo un disparo contra uno de los que huían cayendo Benjamín Sánchez al pavimento. Sánchez tiene 23 años de edad y es domiciliado en el número 19 de la calle Suffolk. La bala había ido a alojarse en la cadera izquierda.

Pero el otro seguía corriendo. Entonces el agente tomó el taxímetro de Teodoro Román y le dio órdenes de que fuera tras el joven que huía, el cual tomó por la Novena Avenida dirigiéndose corriendo hacia la calle 34. El que huía corrió por la calle 34 hacia la Décima Avenida. El agente, con el revólver aún en la diestra, hizo dos disparos contra el fugitivo, pero falló.

Entonces el chófer y el agente decidieron correr a pie tras el

(Signe en la cuarta página)

(Signe en la quinta página)

(Signe en la sexta página)

(Signe en la séptima página)

(Signe en la octava página)

(Signe en la novena página)

(Signe en la décima página)

(Signe en la undécima página)

(Signe en la duodécima página)

SALE HOY PARA ESPAÑA UNA NUEVA UNIDAD MEDICA PARA LAS FUERZAS LEALES

El segundo contingente de una unidad médica norteamericana enviada a España por los "Amigos de la Democracia Española", saldrá hoy para Madrid en el vapor "Normandie", anunciaron esta noche oficiales de esa organización.

Su salida ha sido posible por el cambio de la política del secretario Hull el sábado pasado, que se había negado a extender pasaportes para España.

Cinco médicos y enfermeras han terminado sus arreglos para embarcarse en el "Normandie" hoy para Cherbourg en ruta a España. Otros cuatro esperan obtener su pasaporte, a tiempo para unirseles. Les acompañarán cuatro ambulancias y varias toneladas de provisiones médicas.

Los cinco que tienen listos sus documentos para embarcarse, todos de Nueva York, son: (Signe en la sexta página)

MUJER DEGOLLADA ORIGINA EN B'KLYN UNA INVESTIGACION

Fue identificada como una mujer que fue arrestada en 1921 en New Orleans

En el depósito de cadáveres de Brooklyn se encontraba ayer el cadáver, degollado de una mujer de cuarenta años de edad mientras veintenas de agentes de la secreta buscaban una pista que condujera a la solución del crimen el cual, según la policía, fue un asesinato bien preparado.

La mujer fue identificada como Hazel Enright de las huellas digitales que se tomaron del cadáver y las cuales fueron comparadas con huellas tomadas a ella en New Orleans, La., donde fue arrestada el día veinte de junio de 1921. En aquella ocasión se la arrestó por poseer objetos robados.

Ella fue puesta en libertad bajo fianza, pero el caso nunca llegó a las cortes de justicia. En aquella ocasión ella dijo que era de St. Paul, Minnesota.

Fue poco después de las cuatro de la madrugada de ayer que los agentes de la secreta empezaron la búsqueda de pistas en Brooklyn. El cadáver fue encontrado en una carretera que se encuentra cerca de la Avenida U., en una sección deshabitada en Gerritsen Beach.

La parte superior de la cabeza fue encontrada a una distancia de sesenta pies del sitio donde se encontró el cadáver. Tenía las dos piernas fracturadas.

También mostraba una herida en el pecho que pudo haber sido producida por una bala. Las autoridades creen que es probable que fuera la venganza el motivo del asesinato. Los agentes de la secreta estaban ayer buscando también un automóvil con manchas de sangre, el cual según la teoría policíaca, pudo haber sido usado por aquellos que cometieron el brutal asesinato.

Mientras tanto el doctor George W. Reger, sub-médico forense, practicaba la autopsia del cadáver para determinar si la mujer murió de otra cosa que no

(Signe en la sexta página)

(Signe en la séptima página)

Estados Unidos dan nueva satisfacción al gobierno alemán

Hull dice que espera que el incidente termine ya, pues perjudica a los dos países

WASHINGTON, marzo 17. (AP).—El secretario de estado Cordell Hull dio satisfacciones al gobierno alemán hoy por segunda vez por declaraciones hechas por el Alcalde La Guardia de New York, consideradas ofensivas para el canciller Adolf Hitler.

La satisfacción fue dada al embajador Hans Luther, después de que éste protestó al secretario de estado por las declaraciones de la Guardia en una reunión en masa en New York el 15 de marzo, declarando que si continuaban podían resultar en una grave tensión en las relaciones oficiales entre los Estados Unidos y Alemania.

Al mismo tiempo el secretario Hull expresó la esperanza de que la serie de críticas que ha habido en este país y en Alemania y en las cuales ya han resultado tres "incidentes diplomáticos" se termine lo más pronto posible.

El departamento de estado publicó la siguiente declaración: "El embajador alemán visitó al secretario de estado hoy para protestar contra ciertas declaraciones recientes en New York, ofensivas para el jefe del estado alemán."

"El secretario de estado contestó que su respuesta a una pregunta similar de la embajada alemana el 5 de marzo de 1937 (incluyendo una copia) es igualmente aplicable a este caso."

(En su declaración del 5 de marzo, el secretario de estado, al dar satisfacción por las declaraciones anteriores de La Guardia contra Hitler, expresó el sentimiento de este gobierno y agregó que las declaraciones "no representan la actitud de este gobierno hacia el gobierno alemán".)

"En vista de la limitación del (Signe en la cuarta página)

EL "HINDENBURG" HARA 18 VUELOS LAKEHURST-BREMEN

Reanudará los viajes que inició el año pasado a través del Atlántico

WASHINGTON, marzo 17. (AP).—Correo aéreo será llevado a través del Atlántico por el dirigible alemán "Hindenburg" en 18 viajes este verano de acuerdo con un convenio recién hecho entre el departamento de Correos y la administración postal alemana.

El "Hindenburg" hizo 10 viajes redondos el verano pasado en un servicio de demostración, llevando correo a 40 centavos por onza.

Harle Branch, segundo subdirector general de correos de D. O. hoy que el franquero sería el mismo,

(Signe en la segunda página)

Rechazan Francia e Inglaterra unas propuestas leales

Propuso el gobierno español concesiones a cambio de ayuda de guerra

NO SERAN TOMADAS EN CONSIDERACION ALLI

Son contrarias al tratado de Algeciras y muestran el aprieto del gobierno

Por CLIFFORD L. DAY
Corresponsal de la United Press

LONDRES, marzo 17.—Francia e Inglaterra rechazaron esta noche una oferta del gobierno español, por la que les concedía derechos especiales en el Marruecos español, si ellas le ayudaban a derrotar a los rebeldes del general Franco.

Los expertos de los ministerios de Estado de Francia e Inglaterra, en Londres y París, colaboraban en idénticas notas de rechazo que serán enviadas al ministro de Estado español, Julio Alvarez del Vayo.

Las notas indicaron que la oferta de concesiones en Marruecos "no puede tomarse en consideración, en vista de la rigida política de neutralidad de Francia e Inglaterra en el conflicto español y de su diligente apoyo al programa de no-intervención internacional."

La oferta española, evidencia del aprieto del gobierno bajo la presión de las ofensivas rebeldes, estaba contenida en una nota enviada por el Vayo el día 9 de febrero a Anthony Eden, ministro de Estado de la Gran Bretaña, y a Ivon Delbos, ministro de Estado de Francia.

Los franceses no ofrecían ceder territorio en el Marruecos español a Francia e Inglaterra, pero accedía a concederles "facilidades especiales"—probablemente de naturaleza naval, militar o aérea—con la condición de que ayudaran a las fuerzas leales.

Se hacía la sugerencia de que Francia e Inglaterra se unieran para frustrar la intervención italiana y alemana por los rebeldes.

La oferta de del Vayo ha sido considerada como la mayor equivocación diplomática producida hasta ahora en la guerra civil española, eso admitiendo que ha habido muchas.

Las respuestas de Francia e Inglaterra harán constar que la oferta no puede ni aun tomarse en consideración, por la razón principal de que su aceptación sería una violación flagrante del Tratado de Algeciras, en el cual todas las naciones signatarias prometieron evitar cualquier modificación del status territorial.

Francia e Inglaterra harán otras dos agudas objeciones a la propuesta:

1.—Que las concesiones se ofrecen sobre territorios sobre los cuales el gobierno español no tiene dominio efectivo.

2.—Que la oferta "mina los fundamentos morales" de las acusaciones del gobierno de que el general Franco está dispuesto a vender la soberanía de España "por un plato de lentejas".

MUCHOS MILES PARTICIPARON EN LA PARADA CONMEMORATIVA DEL DIA DE SAN PATRICIO

Celebróse ayer con una gran parada que recorrió la Quinta Avenida y algunas calles de la ciudad de Nueva York, la tradicional fiesta de San Patricio, el patrón de Irlanda. Alrededor de cincuenta mil irlandeses participaron en el desfile, en el cual había muchas bandas de música y grupos de gaiteros que iban ejecutando aires irlandeses.

Las calles eran un mar de verde, siendo este el color de Irlanda. A las dos de la tarde en punto empezó la manifestación, con una escolta de policía a la cabeza, partiendo de la calle 44.

Las aceras estaban completamente llenas de espectadores mostraban en sus miras a muchos curiosos que querían presenciar el tradicional desfile. Calculan los observadores que un millón de personas presenciaron y participaron en la gran parada.

De casi todas las edificaciones colgaban banderas americanas, banderas verdes con un arpa dorada y banderas del Estado Libre de Irlanda. El tiempo se presentó ideal para los manifestantes. Hacía un poco de frío, pero el sol brillaba en el cielo y calentaba a los que participaban en la manifestación.

De Valera
Debido a esta parada más de la mitad de los manifestantes no oyeron el discurso que pronunció

(Signe en la cuarta página)

Más éxitos leales en el sector de Guadalajara al nordeste de Madrid ayer

Cercan las milicias el saliente rebelde de Brihuega. — Capturan la aldea de Moranchel. — Continúan huyendo los italianos — Los rebeldes toman el Monte Butarrón

MADRID, marzo 17. (AP).—Soldados italianos han aparecido en gran número en el frente de la provincia de Córdoba, en donde una nueva ofensiva rebelde ha comenzado en estos días, afirmando hoy la agencia de noticias Febus, en despachos desde Andújar, provincia de Jaén.

Moros, carlistas y unidades de Guardia civil, que habían iniciado un ataque en Pozoblanco, a 38 millas al norte de Córdoba, han sido reemplazados por una división completa de 8,000 italianos, declaraban los despachos.

Fuertes batallas se estaban librando en todo el frente de Córdoba, siendo grande la presión insurgente en las líneas del gobierno. Pozoblanco ha sido sometido a uno de los más severos bombardeos de la guerra civil.

La mayor parte de la actividad por ambas partes se redujo a fuego de artillería contra las líneas enemigas, mientras los ejércitos después de más de una semana de incesante lucha en dos frentes, parecían descansar para tomar respiración.

Destruyen a Sigüenza y Brihuega

Los informes del gobierno dicen que una escuadra leal de 25 aviones de bombardeo de dos motores, acompañados de 60 de caza, habían destruido materialmente las poblaciones de Sigüenza y Brihuega, que están en poder de los insurgentes.

Ocho toneladas de bombas y 1,000,000 de balas de ametralladora fueron enviadas contra los desorganizados insurgentes en retirada, dijeron los aviadotes que regresaron del frente, en la que se llamó campaña de terror para desmoralizar a la "soldadesca campesina italiana."

Añadieron los pilotos que ellos pudieron observar que el terrible bombardeo había convertido a

(Signe en la octava página)

EL SANGRIENTO INCIDENTE DE CLICHY HA DEJADO VACILANTE EL GABINETE DE BLUM

La Confederación General de Trabajadores ordena una huelga general para hoy en la región de París. — Declara que los fascistas son responsables de los disturbios

PARIS, marzo 17. (AP).—Un millón de trabajadores de París recibieron orden esta noche de suspender el trabajo mañana por medio día, en una huelga contra las organizaciones fascistas y se había de una huelga general en toda la nación, mientras el primer socialista Leon Blum luchaba para preservar su gobierno, el cual está amenazado por una ola de reacción pública después de los sangrientos disturbios de anoche.

La división de París de la Confederación General de Trabajadores ordenó la huelga en la región de la capital en una declaración que dice que la huelga será una prevención al gobierno para que arreste al coronel Francois de la Roquette y disuelva por completo el partido social francés y otras "ligas fascistas".

De la Roquette anteriormente era jefe de la disuelta Croix de Feu, organización de inclinaciones fascistas.

La huelga, si es efectiva, pondrá a París en un paro completo. Solamente los periódicos serán publicados, según la orden de la Confederación, la cual contiene una prevención de nueva acción si las demandas de los trabajadores no tienen respuesta favorable del gobierno. No se reveló de qué naturaleza será esta acción.

"Resuelta a terminar con los enemigos del pueblo, con los creadores de guerras civiles, y con los hombres pagos por potencias extranjeras", la Confederación declara que convocará a una reunión de los congresos de sus miembros dentro de unos pocos días, "para examinar la situación".

"En caso de necesidad, adoptará las medidas necesarias", dice la declaración. Se anunció que los servicios de transportes reanudarán sus tareas a las 12 en punto para llevar a los trabajadores a sus puestos, que las droguerías permanecerán abiertas, que la leche será repartida durante la mañana y que las manifestaciones en las calles quedan prohibidas.

El gabinete se preparaba para luchar por su existencia
PARIS, Francia, marzo 17. (AP).—El vacilante gabinete del premier Leon Blum preparaba esta noche una lucha por su existencia, a la sombra de disturbios y muertes.

El futuro del ministerio de la coalición del frente popular está (Signe en la cuarta página)

(Signe en la quinta página)

(Signe en la sexta página)

(Signe en la séptima página)

(Signe en la octava página)

(Signe en la novena página)

(Signe en la décima página)

(Signe en la undécima página)

(Signe en la duodécima página)

(Signe en la treceava página)

(Signe en la catorceava página)

(Signe en la quinceava página)

(Signe en la dieciséava página)

(Signe en la dieciséava página)

En P. R. se pide la extradición de un testigo en el caso contra José Cases

Dicho testigo se encuentra preso en Nueva York. — Don Tulio Rodríguez para juez municipal de Caguas. — Un agente tuvo que matar a un prófugo. — De Castro nombrará al doctor López Sicardó.

(Servicio especial para LA PRENSA)
SAN JUAN, P. R.—Los licenciados Alfonso Lastra Charriz y J. Ramírez Viñas, a nombre de José Cases, radicaron en la Secretaría de la Corte de Distrito de San Juan, una moción sobre toma de posesión de Ferdinand Ramos, de la ciudad de Nueva York.

Alegan los mencionados letrados que José Cases está acusado de un delito de asesinato cuya vista estaba señalada para el día 3 de los corrientes, habiéndose suspendido la misma en vista del proceso que se seguía contra Mercedes Sánchez Parra; que la vista del caso será señalada próximamente, habiendo hecho alegación de inocencia el acusado y habiendo solicitado juicio por Jurado; que el acusado cuenta entre los testigos para su defensa con el testimonio de Ferdinand Ramos, preso en la actualidad en la prisión de Las Tumbas en la ciudad de Nueva York, testigo esencial y material que necesita el acusado para su defensa; que el hecho de estar preso el referido Ferdinand Ramos, como queda dicho anteriormente, le será materialmente imposible poder comparecer el día de juicio a prestar declaración.

José Cases se encuentra acusado conjuntamente con Oscar Rafael Castro y Lucas Álvarez de un supuesto delito de asesinato consistente en haber dado muerte a Manuel Ocasio mediante varios disparos de armas de fuego que fueron hechos desde un automóvil que pasaba por una de las calles del Barrio Obrero, donde se días que antecedieron a las pasadas luchas comiciales.

Los abogados del acusado José Cases se han dirigido también al procurador general de Puerto Rico, licenciado Benigno Fernández García, solicitando la extradición de Ferdinand Ramos, "con el propósito de presentar al Jurado al verdadero culpable de los hechos que se le imputan al acusado José Cases."

JUEZ MUNICIPAL

SAN JUAN, P. R.—Desde hace algún tiempo expiró el término para el cual fue nombrado el señor Vicente Rodríguez Ortiz, Juez Municipal de Caguas. El Partido Liberal ha solicitado del jefe del Ejecutivo Insular que se le reconozcan sus derechos a ocupar cargos representativos en aquellos municipios y distritos donde dicha colectividad obtuvo mayoría de votos en las últimas elecciones generales y hay la impresión de que el gobernador está inclinado a acceder a esta demanda. En Caguas triunfó el Partido Liberal y se le ha pedido al gobernador que nombre a un afiliado de dicha agrupación política para el cargo de Juez Municipal.

El Procurador General ha recomendado para el mencionado puesto a don Tulio Rodríguez Muñoz, quien es de filiación liberal.

MATO A UN PROFUGO

SAN JUAN, P. R.—El prófugo Eugenio Porfirio López Ortiz,

El conde de Chambrun fué herido por una mujer al tomar un tren en París

PARIS, marzo 17. (AP)—El conde Charles de Chambrun, ex-embajador francés en Italia y ciudadano honorario de los Estados Unidos, fué herido levemente de un balazo hoy por una mujer, mientras que tomaba el expreso para Bruselas.

La policía identificó la atacante como Mme. Madeleine Lafreiere, de 30 años de edad, y la describió como "muy bonita". Las autoridades dijeron que la mujer le había hecho un disparo con un revólver pequeño cuando el conde ponía el pie en el estribo del carro del ferrocarril. Su esposa la había precedido en el tren.

"¡Esta loca! Arresten a esa mujer", gritó el conde, volviéndose hacia su asaltante. A pesar de su herida, principió a caminar para salir de la estación.

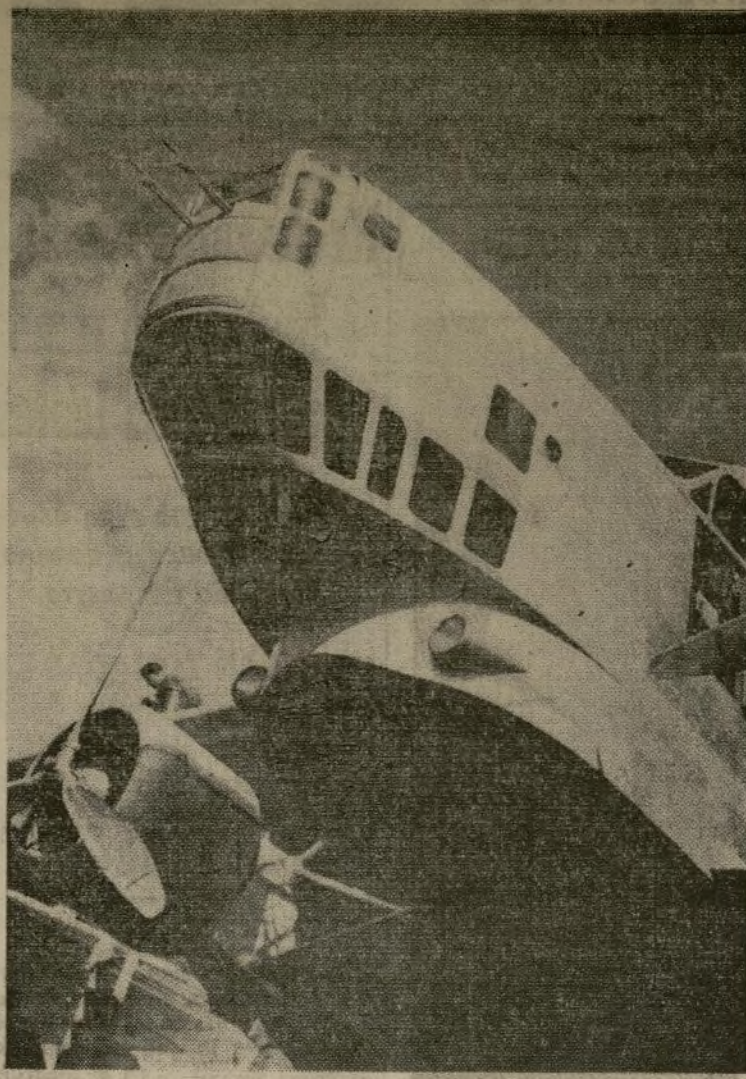
En el hospital Lariboisiere, a donde fué llevado el conde, se declaró que la herida era leve. Más tarde fué llevado a un hospital privado.

La policía declaró que el conde, el cual es descendiente de Lafayette, dijo que no conocía a la atacante.

Habiendo nacido en la legación francesa en Washington en 1875, el conde goza de la ciudadanía americana que se concedió a los descendientes de Lafayette en reconocimiento por su ayuda durante la revolución americana, y ha desempeñado numerosos puestos diplomáticos.

"LA PRENSA" ESTA DE VENTA EN 1.700 QUINCEOS EN NUEVA YORK Y SUBURBIOS. Si no está en el quinceo donde a usted mejor le conviene comprarla, encárguela y dígnese al vendedor de cualquier quinceo que se la podamos entregar cada día y que aceptamos que nos devuelva los periódicos que no reciba.

UNA FORTALEZA AEREA PARA FRANCIA



Un gigantesco aeroplano de bombardeo de motores gemelos, el más grande que se ha construido para la aviación militar de Francia, llega a un aeropuerto militar cerca de París después de un vuelo de prueba. El aeroplano lleva una tripulación de 7 hombres y una carga de cerca de 5 toneladas de explosivos.

Mussolini afirma el derecho de Roma a defender su nuevo imperio africano

El Duce censura a las "democracias más o menos grandes". — Proclama que desea la paz para desarrollar los nuevos territorios.

TRIPOLI, Libia, marzo 17. (AP)—Millares de moslemitas nativos y colonos italianos aclamaron frenéticamente hoy al primer ministro Benito Mussolini, cuando proclamaba el derecho de Italia al imperio y su determinación de recordar las sanciones impuestas por la Liga de Naciones contra Italia durante la guerra de Etiopía.

Haciendo su primera visita en una década a la colonia italiana de la costa meridional del Mediterráneo, el jefe del fascismo manifestó francamente que "este viaje es imperialista en el sentido que todos los pueblos viriles han dado siempre y darán siempre a esa palabra."

Antes de pronunciar su discurso desde un elevado pabellón erigido sobre gigantescas columnas de forma de los lieros simbólicos del fascismo, el Duce inauguró la primera carretera translibiana, que es un magnífico camino real de 1,250 millas, y había volado sobre una zona de muchas millas del territorio, que calificó de "completamente pacífico" de la Libia.

Los cañones de la armada real de Italia puntaron los párrafos del discurso de Mussolini con salvajes, mientras él deploraba "el alarmismo neuropático" de democracias "más o menos grandes", a causa de su visita a Libia.

"Nos volvemos a armar por tierra, por mar y por el aire porque es imperioso deber nuestro ante los armamentos de otros", exclamó Mussolini. "Este neuropático alarmismo, esta siembra de peligros sospechados, no eleva la causa de la paz porque está perturbando profundamente las relaciones entre los pueblos."

(Mientras el Duce se dirigía por mar a Libia al frente de su escuadra la semana pasada, Sir Samuel Hoare, primer Lord del Almirantazgo británico, presentó ante su Parlamento uno de los más formidables programas de armamento naval concebidos en la historia del mundo. Hizo especial mención Mr. Hoare en la necesidad de protección de los intereses británicos "en los pequeños mares", lo que en centros autorizados se interpretó como referencia al mar Mediterráneo.)

El primer ministro italiano declaró que Italia se estaba armando de nuevo sólo para hacer frente a los nuevos armamentos de otros países, y sobre todo lo demás, deseaba paz bajo la cual dedicarse a la tarea "larga y difícil" de desarrollar su nuevo imperio.

Mussolini inauguró también la "sistemización" de la restauración del arco del emperador Marco Aurelio, de 1,800 años de antigüedad, comprendiendo "esos trabajos" las excavaciones destinadas a rescatar las reliquias de los tiempos preteritos en que Roma dominaba todo el norte de África.

Erigido en el año 163 antes de Jesucristo, en honor de Marco Aurelio y de Lucio Vero, conquistadores de los partos y los armenios, el arco había estado erigido en parte por la arena hasta que se comenzaron las excavaciones en 1914.

Nuevos trabajos de excavación fueron ordenados por el mariscal Italo Balbo, que dieron por resultado traer a luz otros restos de

monumentos, entre los cuales destaca por su importancia un antiguo templo.

Mussolini no es anti-semita
TRIPOLI, marzo 17. (AP)—El primer ministro fascista, abiertamente rechazó la política del antisemitismo hoy, haciendo un gesto público de amistad hacia sus súbditos judíos y asegurándoles su protección.

En un recorrido de esta capital colonial, el Duce visitó el antiguo Getto, en el que se le aclamó con entusiasmo. La carrera entera de su recorrido por las calles retorcidas del distrito se hallaba tapizada de pétalos de rosas y ramas de oliva y pasó a pie por entre filas de muchacas judías.

El primer ministro visitó la sinagoga y escuchó al rabino, doctor Aldo Lattes, declarar que "Roma es justa y piadosa y ha tratado siempre a sus hijos como lo hace una gran madre."

El rabino ofreció la lealtad de los súbditos judíos de Italia al régimen fascista, declarando que "los judíos de Italia están orgullosos de hallarse bajo la protección de la bandera tricolor de Italia."

Millares de judíos libios aclamaron al Duce cuando respondió: "Podéis contar con mi protección."

Su visita se afirmó que había borrado el sentimiento de encono que pudiera haber quedado después de las protestas judías contra la orden de cerrar sus comercios en el distrito europeo los domingos y mantenerlos abiertos los sábados, que es su día de fiesta.

Las tiendas de propietarios judíos en el Getto, separado del barrio europeo, no han sido obligadas a cumplir con la orden de cierre en aquel barrio.

Convicto de desfalco a un banco de Penna. en el que estaba empleado

ETIE, Pa., marzo 17. (AP)—Un Jurado del Tribunal Federal halló convicto hoy a Stanley B. Benton, de 31 años de edad, de anotar asientos falsos en los libros del comercio Banco Nacional de Bradford, del cual era cajero.

Benton fué uno de las once personas procesadas por un Gran Jurado Federal, después de haberse descubierto un desfalco de \$1,300,000, y ha sido el primero en ser juzgado. El Jurado recomendó la prisión.

El Jurado devolvió amche un veredicto sellado, y el juez R. M. Gibson le abrió esta mañana.

Fusilamiento de un leal en la ciudad del Ferrol

EL FERROL, marzo 17. (UP)—Fué fusilado hoy en el parque del arsenal el fogonero de la armada, Manuel Fernández Gómez, cumpliendo la condena de muerte dictada por un tribunal militar.

"LA PRENSA" ESTA DE VENTA EN 1.700 QUINCEOS EN NUEVA YORK Y SUBURBIOS. Si no está en el quinceo donde a usted mejor le conviene comprarla, encárguela y dígnese al vendedor de cualquier quinceo que se la podamos entregar cada día y que aceptamos que nos devuelva los periódicos que no reciba.

El "Hindenburg" hará 18 vuelos Lakehurst-Bremen

Reanudará los viajes que inició el año pasado a través del Atlántico

(Continuación de la primera página)
Los vuelos se espera que empezarán en mayo.

Branch dijo que aunque la ley sobre correo extranjero limita específicamente el transporte de correos por aviones, él está de acuerdo en general con la tesis del doctor Hugo Eckener de que al final habrá tres clases de servicio aeropostal a través del Atlántico con tarifas basadas en la velocidad del transporte.

La tarifa actual por barco postal, con viaje de seis días es cinco centavos, mientras que la del servicio por avión anunciado para noviembre como empresa conjunta británica norteamericana espérase que será de 25 centavos.

Branch dijo que Eckener creía que cuando se estableciera el servicio regular con dirigibles alemanes y norteamericanos, una nueva tarifa de 10 centavos podría ser fijada para el correo que fuera más rápido que por barco, pero más lento que por avión.

El "Hindenburg" toma dos días a Europa desde Lakehurst, y dos días y medio de este a oeste. Se calcula que el servicio por avión tomará entre 25 y 30 horas por la ruta norte, y entre 35 y 40 horas por la de las Azores.

Los funcionarios dijeron que no tenían conocimiento de negociaciones por las cuales se haría posible que un dirigible americano se uniera a los alemanes en un servicio permanente de dirigibles postales después de los 18 vuelos de demostración del "Hindenburg".

El "Hindenburg" llevará pasajeros tal como el año pasado.

Doce heridos en explosión de bombas en Palestina

JERUSALEN, marzo 17. (AP)—Doce personas, ocho de éstas identificadas como árabes, fueron heridas en una serie de explosiones de bombas en el centro de Jerusalén esta noche.

Bombas lanzadas desde automóviles a dos cafés árabes hirieron a ocho personas, una de ellas gravemente, y cuatro transeúntes recibieron heridas leves en una explosión anterior. Dos árabes fueron detenidos.

Gran excitación había en la ciudad, al circular rumores entre los árabes de que las bombas lanzadas a los cafés habían sido respaldadas por los judíos por la primera explosión.

Dos muertos al quemar pólvora en una fragua

HAILEVILLE, Ala., marzo 16. (AP)—Una explosión seguida de incendio, en un taller de herrería, fué fatal hoy para Wallace Husley y Otis Harper, ambos de 19 años de edad.

Fallecieron en un hospital de Russellville, a donde fueron trasladados, después de haber sido rescatados de la casa en llamas por Emory Brown.

Las autoridades dicen que Harper les relató en su lecho de muerte que él y su amigo Husley, en un puñado de pólvora en la fragua "para ver cómo ardía".

Las chispas que saltaron incendiaron un cubete de pólvora.

Ex gobernador de Arizona murió el martes en Tempe

TEMPE, Arizona, marzo 17. (AP)—El doctor B. B. Moer, quien dejó el ejercicio de la profesión de médico, lo cual le dejaba mucho dinero, para dedicarse a la política en 1932 y quien por espacio de cuatro años actuó como gobernador del estado de Arizona, murió ayer en su residencia de esta ciudad. Tenía 67 años de edad.

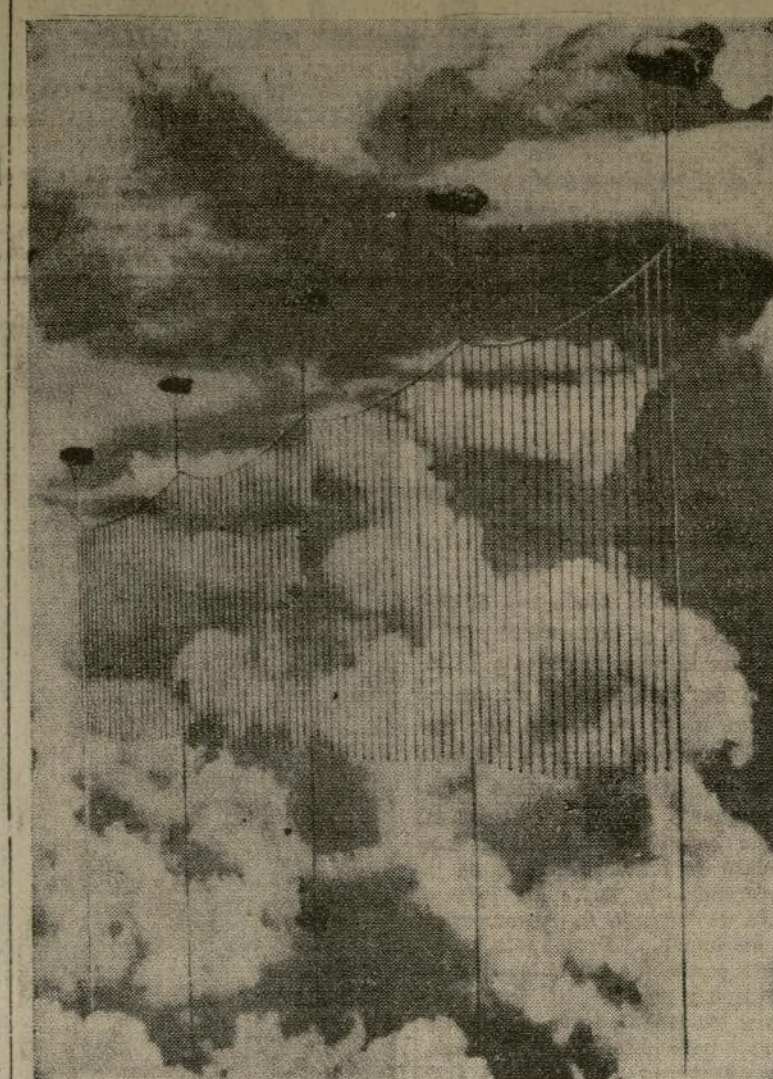
Fuó electo gobernador con una plataforma económica, derrotando al ya fenecido George W. P. Hunt, quien por espacio de siete términos había sido electo gobernador.

Fuó un ataque al corazón lo que determinó su muerte. El se retiró de su puesto el día 4 de enero. El cadáver será llevado a Phoenix y será puesto en capilla ardiente en el Capitolio.

Un incendio forestal en Japón siembra el terror

TOKIO, Japón, marzo 17. (AP)—Los aterrizados residentes del distrito de la mina de oro de Uzuwa luchaban desesperadamente esta noche para extinguir un incendio forestal el segundo en esa región en dos días. Cincuenta y ocho personas perecieron en un incendio en la mina el miércoles.

Una red para proteger a Londres de aeroplanos



Una muestra de los propuestos "delantales" de cables de acero, suspendidos de globos que flotan a una altura que varía entre 4,000 y 8,000 pies sobre la ciudad, una de las defensas contra ataques aéreos planeada por los ingenieros ingleses como parte de un programa de preparación para la próxima guerra.

Mrs. Love, convicta asesina, salió por unos instantes de su "coma de horror"

Reconoció al doctor que la trata y a los demás presentes junto a su lecho en la cárcel de Los Angeles.—Su despertar completo esperado dentro de dos o tres días

LOS ANGELES, marzo 17. (AP)—Durante breves instantes hoy la mente consciente de Helen Wills Love, convicta asesina, se abrió paso a través de la "coma de horror" en que ella cayó el jueves pasado y respondió al tratamiento de los doctores.

En esos momentos, sin embargo, ella asombró al pequeño grupo de hombres y mujeres parados junto a su cama en la enfermería de la cárcel del condado.

"Biscailuz", balbuceó ella, "sheriff Biscailuz".

El funcionario, sheriff Eugene Biscailuz, abrió la boca de asombro.

"Pero si ella jamás me ha visto antes", dijo. "Estoy seguro de que nunca me ha visto".

Con eso, los ojos de la mujer empezaron a voltearse lentamente hacia arriba. Sus pupilas se cerraron, y ella cayó nuevamente en su extraño estado.

Hace seis días, Mrs. Love fué convicta del asesinato de Harry Love, próspero negociante de Los Angeles, quien según ella era su marido en nupcias secretas.

Poco después de su convicción, Mrs. Love dijo a la carcelera Veda Eullivan, "I can will myself to die. I can lie right here and die, if I want to."

Los psiquiatras dijeron que el horror de sus experiencias y el temor de ir a la cárcel por un período entre siete años y toda la vida había inducido en ella un estado parecido a "shell-shock". Aun sus funciones físicas cesaron, y para alimentarla se le ha estado inyectando en las venas una solución de glucosa y sales.

Esta mañana el doctor Samuel Marcus, psiquiatra, y el doctor Benjamin Blank, médico de la cárcel se acercaron a la cama. El doctor Marcus la ha estado tratando por tres días.

Agachándose junto a ella él empezó a susurrarle al mismo tiempo que le frotaba los nervios ópticos.

"Ella está consciente de mí—dijo él—. Sabe que estoy tratando de comunicarme con ella. Hay momentos en que nuestras mentes se encuentran."

El continuó susurrando. De súbito las manos de ella se agitaron convulsivamente, como queriendo coger el aire, a la manera de un ahogado. Un pequeño movimiento se notó también en sus piernas.

Mientras el psiquiatra hacía tal cosa, el doctor Blank tomaba nota de la acción del corazón.

De repente, ella empezó a balbucear. A medio formar, salieron de sus azules labios las palabras

HOMBRES Y MUJERES
Tratamiento Dolencias Crónicas
Resultados rápidos y satisfactorios
Entendimiento de la sangre y del desarrollo nervioso crónico y debilidad general, dolencia del estómago e intestinos, hemorroides y otros trastornos del recto, garganta, infecciones bronquiales y catarrales, rinitis y otras enfermedades agudas y crónicas, tratadas con éxito por métodos modernos y científicos. Si tiene alguna dolencia que no comprende, consúltelo en confianza y le explicará su caso. Exámenes de la sangre, análisis orina, Rayos X, intervención de suero y vacunas. Los precios son módicos. —CONSULTA GRATIS.

SE HABLA ESPAÑOL
DR. L. ZINS
Más de 25 años de práctica.
110 East 16 St., N. Y.
Entre 4a. y 5a. Irving Place.
9 am. a 7 p.m. Domingos 9 am. a 3 p.m.

Indaga Inglaterra el envío de más italos a España

El ministro de Estado inglés pidió a su embajador en Roma que investigara

LONDRES, marzo 17. (AP)—Gran Bretaña instruyó hoy a su embajador en Roma para que hiciera "urgentes investigaciones" acerca de la presunta presencia de gran número de soldados italianos en España.

Esta noticia se dió a conocer después de que el ministro de Estado, Anthony Eden, había anunciado en la Cámara de los Comunes que había recibido informes de que un indeterminado número de soldados italianos habían desembarcado en el puerto de Belde español de Cádiz, de un barco italiano, el día 5 de marzo.

Al propio tiempo el gobierno británico admitió que el gobierno español le había propuesto hacer concesiones en Marruecos a cambio de ayuda en la guerra.

Con anterioridad el embajador del gobierno español en Londres había protestado ante el ministro de Estado inglés, Anthony Eden, hoy, que dos barcos alemanes, cargados con material de guerra, estaban en ruta a un puerto insurgente español, en manifestación violación al pacto de neutralidad.

El embajador, Pablo Azcárraga y Flores, dijo que los barcos eran el "August Cords" y el "Cónsul Cords" y que se encontraban en el puerto de Amberes, después de (Signe en la sexta página).

REVIVA LA BILIS DE SU HIGADO

Sin fatiga y sin lío de la mañana, listo para todo.

Los médicos y enfermeros dicen que la bilis es la vida. Si esta bilis no fluye libremente, el cuerpo se debilita y enferma. Así, la bilis es la vida. Si esta bilis no fluye libremente, el cuerpo se debilita y enferma. Así, la bilis es la vida.

LA CURACION POR EL ESPIRITU

Franz Anton Mesmer, Mary Baker Eddy, Sigmund Freud

por STEFAN ZWEIG

Segunda edición

Durante milenios el alma o el espíritu, para otra cosa que la diferencia existente en el cuerpo, no llegaron a despertar interés. Sólo con la creciente nerviosidad de nuestra época, con la irrupción, a comienzos del siglo XIX, de una extral sensibilidad neurótica, ha surgido vivo y palpante el problema de nuestra psique.

La psicología y la medicina se han esforzado ante un dramático interrogante que sólo un esfuerzo poderoso y sutil podía convertir en aspero signo afirmativo. Este es y no otro el esfuerzo realizado por las tres figuras que se van perfilando a lo largo de las páginas de este libro: la figura sugestiva y extraña de Francisco Antonio Mesmer, el hijo de Enak, gran brujo anfitrión de toda inclinación diabólica, la figura enjuta y recia de Mary Baker-Eddy, fundadora de la Christian Science, de un movimiento acerca del cual existen en Europa las más vagas ideas, la figura, por fin de Sigmund Freud, el fundador del psicoanálisis, hijo tipo de rey isidoro, la blanca barba, de oscura mirada penetrante.

Poco a nada tienen que ver estos ensayos con las biografías noveladas. Esta obra es, más bien, un logrado intento de resurrección del antiguo género literario del retrato. Es imposible pintar un buen retrato sin proyectar sobre el cuadro algo de nosotros mismos. Este libro es un retrato inmediato con la persona retratada—es la primera condición de toda objetividad.

Zweig se asimila primero lo que halla en la figura que se propone dibujar, para volver a proyectarla, luego, hacia afuera, con el gesto pródigo de quien posee enormes riquezas espirituales. Como Proteo, cobra formas siempre nuevas; es siempre a sí mismo a quien describe en las figuras que perfilan en su obra. ¿Novela? ¿Ensayo? Más bien arte de retratista, de intérprete, de traductor cuyo texto es la personalidad de las personas retratadas.

La traducción, muy cuidada, es de Francisco Payarola.

Esta segunda edición va precedida de un prólogo del doctor F. Oliver Brachfeld.

Un volumen de 15 x 22 cm. 344 páginas. En rústica, \$1.65

De venta en LA PRENSA, 245 Canal St., New York, N. Y.

Para remitir por correo, por cada libro \$1.85. NO ENVÍE DINERO SUELTOS POR CORREO. USE CHEQUE O GIRO POSTAL.

De venta en LA PRENSA, 245 Canal St., New York, N. Y.

Para remitir por correo, por cada libro \$1.85. NO ENVÍE DINERO SUELTOS POR CORREO. USE CHEQUE O GIRO POSTAL.

De venta en LA PRENSA, 245 Canal St., New York, N. Y.

Para remitir por correo, por cada libro \$1.85. NO ENVÍE DINERO SUELTOS POR CORREO. USE CHEQUE O GIRO POSTAL.

"El proyecto Cartwright murió en su origen" — dijo ayer Antonio R. Barceló

Opina que los elementos radicales deben de ser considerados "fuera del partido" Liberal. Cree que se debe de buscar primero la independencia económica

Hoy sale hacia Washington el presidente del partido Liberal de Puerto Rico y miembro del Senado Insular, señor Antonio R. Barceló, en compañía de su hija, la señora Josefina Barceló de Rodríguez, ex candidata a miembro de la Cámara Baja por el mismo partido.



Antonio R. Barceló

Con el propósito de obtener algunas declaraciones del señor Barceló, lo entrevistamos en su domicilio en esta ciudad, donde lo encontramos haciendo los preparativos de viaje para la capital nacional.

Recomiendase al Senado \$14,545,000 para "fomento de la seguridad aérea"

\$10,000,000 sería para "construcción y mantenimiento de todas las ayudas necesarias para la aeronavegación." — El puesto de sub secretario de Comercio Aéreo

WASHINGTON, marzo 17. (AP) — El comité comercial del Senado recomendó hoy la inversión de \$14,545,000 para el "fomento de la seguridad aérea."

Rindiendo su informe sobre el décimo séptimo estudio grande sobre aviación hecho en este país desde 1920, el comité pidió al congreso que asignara \$10,000,000 en esta sesión para "construcción y mantenimiento de todas las ayudas necesarias a la navegación aérea."

Los otros fondos serían divididos como sigue: Oficina meteorológica, para mejorar la pronosticación, \$2,364,000. Investigación científica aeronáutica en general, \$631,000. Estudio de fatiga del piloto, \$50,000. Desarrollo de motores de alta potencia, \$1,500,000.

La investigación, en pie casi un año, resultó de la muerte del senador Cuttin, de New Mexico, y otros cuarenta en un accidente aéreo en Missouri en mayo de 1935.

Calificando a la aeronáutica como "una histeria" en el departamento de Comercio, el comité sugirió que el puesto de subsecretario de Comercio a cargo de Aviación fuera creado nuevamente. La creciente importancia del tráfico aéreo justifica tal acción, decía el informe, para hacer frente a las necesidades modernas en ese terreno en la misma forma en que la Dirección de Caminos fomentó la extensión de carreteras y la Dirección de Faros ayudó al desarrollo de vías fluviales interiores.

El senador Copeland, demócrata de Nueva York, presidente del comité, dijo que se necesitaba poca legislación, que la mayor parte de las recomendaciones podían efectuarse por orden del presidente Roosevelt. El departamento de Comercio podría no usar más de \$5,000,000 directamente ahora para radiofaro y otras ayudas de navegación, dijo, pero una cantidad igual podría usarse con gran provecho para instalaciones en otras líneas por contrato.

Fuera del partido

Una asamblea del partido de esta ciudad, celebrada el día de ayer, decidió que los elementos radicales que han venido persiguiendo la marcha del partido hacia la realización de su ideal, y por lo tanto, que se han convertido en un obstáculo para el progreso del partido, deben de ser considerados "fuera del partido."

Dijo que el informe había sido "suavizado considerablemente" como resultado de los recientes cambios en el personal del departamento de Comercio.

El comité recomendó un extenso programa aeronáutico, encaminado a mantener a la industria aeronáutica funcionando eficientemente, como "absolutamente esencial para la defensa nacional."

Decía que un núcleo de fuerza aérea de tiempo de guerra era imperativo, debido a las demandas para expansión inmediata que serían hechas "en una emergencia."

Dándose por aludido con respecto a un fallo de la Corte Suprema de California en el sentido de que los reglamentos aéreos federales no eran aplicables a la aviación intraestadual, el comité recomendó que ese fallo fuera apelado ante la Corte Suprema antes de que un número demasiado grande de cortes estatales formen un formidable montón de leyes estatales adversas a la seguridad pública.

Si las leyes federales no pueden aplicarse a la aviación dentro de un estado, decía el informe, "y si no existen, como en el estado de California, reglamentos estatales, entonces no hay medio por el cual se pueda controlar la aviación miscelánea."

En el viaje desde las Canarias desaparecieron dos de los tres a bordo

BRIDGETOWN, Barbados, marzo 17 (AP) — Erich Hanner, estudiante alemán de 27 años de edad, relató hoy que había navegado durante dos semanas en su yate de 30 pies de eslora, prácticamente sin comestibles y sin descanso, después que sus dos compañeros, Raymond Cartier, de 40 años, y Miss Octavie Langley, de 30, ambos suizos, desaparecieron misteriosamente, en el viaje desde las Islas Canarias.

La pareja suiza quería dar un viaje a los mares del sur, dijo Hanner, por lo que los tomó a bordo cuando salió de Las Palmas, el día 18 de febrero. Los otros pasajeros en el yate eran un perro y un pájaro.

Durante la noche de marzo 3, relató Hanner, la mujer estaba durmiendo en una hamaca en el puente y Cartier estaba de guardia, mientras él dormía. Cartier no acordó a despertar al estudiante alemán para relevarle en la guardia, y cuando éste despertó a la 1 de la madrugada, los otros dos habían desaparecido, dijo.

Dijo Hanner que había hecho virar la embarcación y registrar en un gran espacio, pero en vano.

Las urnas electorales se convirtieron en objetos sagrados para muchos indios

Muchos de los partidarios del mahatma Gandhi se postaban a adorar las urnas amarillas del partido del congreso. — Un elector pide le paguen después de votar

BOMBAY, marzo 17. (UP) — Muchos de los votantes en las recientes elecciones de la India tenían un sentimiento tan fuerte en favor del partido del congreso del mahatma Gandhi, que adoraban las urnas amarillas de votación del partido y las cubrían casi por completo con ofrendas florales.

Otros acontecimientos extraños tuvieron lugar durante las elecciones, en esta exótica y antigua tierra. Las mujeres contribuyeron con varios de los incidentes. En uno de los puestos electorales de Madras, una mujer que usaba un espeso velo, después de votar envió la urna en la voluminosa cola del velo y trató de retirarse con ella. Cuando los funcionarios electorales la detuvieron, la mujer dijo que quería tenerla en un lugar seguro. Algunas mujeres en Melur no querían desahucarse ni de las instrucciones dadas por los agentes de su partido ni de la papeleta de votación.

Las autoridades de Madras introdujeron un sistema de urnas de votación de colores para ayudar a los electores que no sabían leer ni escribir, eliminando la necesidad de marcar las papeletas. El sistema tuvo éxito, excepto para aquellos que habían olvidado los colores de su partido y para unos cuantos que no tenían muy buena vista, a los cuales los funcionarios electorales ayudaban en algunos de los puestos de votación, pero no en todos.

Un elector analfabeto en Greampet debe haber tenido dificultades acerca de la política deshonesta, pues después de votar fue a donde los funcionarios electorales y les dijo: "Ya he votado, ¿en dónde está mi dinero?" Aunque se usaron automóviles, autobuses y carros tirados por bueyes para transportar a los electores a las poblaciones, en la mayoría de los distritos rurales éstos formaron procesiones y marcharon a las urnas en un solo grupo. Después, hacían de la ocasión un día de fiesta, con picnics y almuerzos.

En Shiyali, por ejemplo, una gigantesca procesión marchó del templo local al lugar de votación. Un gran estandarte que decía: "Nosotros votamos por el congreso solamente", y una gran fotografía del mahatma Gandhi fueron pasados por toda la ciudad. Un elefante con lujosos adornos, cuando los empleados de la Goodyear se declararon en huelga el año pasado.

LaFollette después leyó lo que él dijo era un discurso por radio pronunciado por el alcalde C. Nelson Sparks, jefe de la Liga, en el mes de marzo de 1936, en el cual pidió al público que respaldara dicha organización.

LaFollette dijo que Sparks se refirió a John Brophy, director del Comité Pro Organización Industrial y a otro dirigente de unión y que había manifestado que la liga iba a ordenar a "esos radicales que abandonen el pueblo."

Harold C. Parsons, secretario financiero de la Asociación de Patronos de Akron por espacio de 33 años, declaró que la asociación había hecho uso de agentes secretos de la "Corporation's Auxiliary," en algunas ocasiones.

Los ingresos de la asociación subieron a \$36,000 el pasado año, según Parsons. Declaró que Clifton Slusser, vicepresidente de la Goodyear era miembro del cuerpo directivo de la asociación.

Litchfield declaró que en una ocasión él ocupó el puesto de representante de la Goodyear en la asociación de patronos.

Mr. Parsons dijo que el Comité Ejecutivo de la Asociación sabía que se estaba haciendo uso de agentes secretos y añadió que esto probablemente aparecería en los libros de la sociedad como "servicios especiales."

Los ingresos de la asociación subieron a \$36,000 el pasado año, según Parsons. Declaró que Clifton Slusser, vicepresidente de la Goodyear era miembro del cuerpo directivo de la asociación.

Litchfield declaró que en una ocasión él ocupó el puesto de representante de la Goodyear en la asociación de patronos.

Mr. Parsons dijo que el Comité Ejecutivo de la Asociación sabía que se estaba haciendo uso de agentes secretos y añadió que esto probablemente aparecería en los libros de la sociedad como "servicios especiales."

El presidente de la Goodyear confirmó cifras sometidas por LaFollette al Comité y en las cuales se muestran compras de bombas lacrimógenas y equipo para gas. Estas compras fueron hechas por la compañía y ascendieron a la cantidad de \$22,491.32 desde 1933 hasta 1936. LaFollette dijo que más de quince mil dólares de esta cantidad habían sido invertidos en 1936.

Litchfield declaró que la Goodyear contribuyó con la cantidad de unos quince mil dólares a la "Akron Law and Order League," formada por "un grupo de ciudad-

Amuncio

Si Está Herniado Recorte Esto

y envíelo con su nombre y dirección a W. S. Rice, Inc., 283W Main St., Adams, N. Y. Recibirá absolutamente gratis y sin compromiso una botella genuina de Lynphol y detalles completos de este asombroso método con que se usa Lynphol para controlar la Hernia reduciendo el cual está proporcionando nueva tranquilidad, comodidad y libertad a miles que han sufrido durante años.

No importa lo mala que esté la hernia, si es reducible, ni el tiempo que la haya tenido, o lo difícil de contener; no importa el número de bragueros que ha usado, no importa que nada evite el escribir hoy. Ya sea usted alto o delgado, bajo o gordo o tenga una hernia grande, este maravilloso método contribuirá a controlar de tal manera las partes herniadas, que usted se verá libre para trabajar en cualquier ocupación como si nunca hubiese estado herniado.

Pruebe este Método combinado para las hernias reducidas sin arrastrar el peso. W. S. Rice, Inc., 283W Main St., Adams, N. Y. Escriba hoy.

Recomiendanse leyes para impedir los desastres marítimos

WASHINGTON, marzo 17 (AP) — El comité de comercio del Senado propuso hoy un programa de legislación de seguridad marítima para impedir desastres tales como el del "Morro Castle" y del "Mohawk" en 1934.

El senador Copeland, demócrata de Nueva York, presidente del comité, quien presentó al senado un informe sobre una investigación de 18 meses hecha por un sub comité, dijo que los reglamentos sugeridos sujetarían a la navegación doméstica a las reglas de seguridad que hoy se aplican al transporte internacional.

Vandenberg contra el fondo de reserva para el pago de pensiones de ancianos

Manifestó que dicho fondo puede contribuir a la inflación de la moneda. — Está en favor de un sistema mediante el cual el plan se pague mientras se desarrolle

WASHINGTON, marzo 17. (AP) — El senador Vandenberg, republicano de Michigan, dijo hoy al Senado que el levantamiento de un fondo monstruoso de reserva, de \$47,000,000,000, para las pensiones para ancianos, de acuerdo con las disposiciones de la ley de Seguro Social es el "objetivo más fantástico que puede forjarse la imaginación."

Se manifestó en favor de que el programa fuera puesto en práctica en forma tal que se fuera pagando a medida que el plan fuera en progreso. Dijo además que dicho plan había recibido el respaldo de los presidentes de todas las grandes compañías de seguros del país.

Mr. Vandenberg inició su ataque contra el Seguro Social cuando el Senado empezó a considerar el proyecto de asignación para el Departamento de Correos, cuyo proyecto abarca la cantidad de \$1,503,996,461. Aquí está incluida una asignación inicial de quinientos millones de dólares para los pagos de pensiones para ancianos.

El referido senador republicano dijo que lo que quería era evitar que se viera envuelto el gobierno en una situación amenazante, pero no se opuso a la asignación en sí.

Nuevo plan Mr. Vandenberg recientemente presentó una resolución pidiendo

Lo más Selecto de las Vendimias Californianas. Los vinos SAN ROSE tienen claridad, frescura, delicado aroma y sabor exquisito, que distinguen los vinos finos de los ordinarios. Todos los tipos que gustan más— todos a precios muy bajos. Los Vinos Sebastiani son los MEJORES.

Regino Escobar, absuelto de un delito de hurto en la Corte de S. Generales

El jurado que entendió en el juicio contra el hispano Regino Escobar, en la sección segunda del Tribunal de Sesiones Generales, presidida por el juez Bohan rindió un veredicto absolutorio a pesar de las declaraciones prestadas contra Escobar por Melito Rodríguez, quien anteriormente se había declarado culpable de un delito de hurto en el cual, según decía, estaba implicado Escobar.

Familiares de Escobar comparecieron a declarar en corte diciendo que Rodríguez había ido a la casa del acusado habiéndole de un aparato radio-receptor y que ambos habían salido para ir a ver el aparato.

Rodríguez, toda vez que hizo alegación de culpabilidad, será sentenciado.

Aumentan los jornales 26% en seis meses

WAYNESBORO, Va., marzo 17 (AP) — Oficiales de la fábrica de rayon Compañía Dupont de esta población anunciaron hoy un aumento de diez por ciento en los salarios por hora y semana a sus 1,300 obreros. El aumento, tercero en seis meses que ha hecho ascender en un 26 por ciento los jornales, añadirá \$15,000 a la nómina mensual de la fábrica, dijeron los oficiales.

Elisabeth Rethberg encuentra su voz y su garganta seguras con Luckies



Famosa Soprano del "Metropolitan Opera House" escribe:

"Yo he estado disfrutando de los Luckies por casi catorce años. Cuando yo vine por primera vez a América, yo noté que los cantantes de ópera aquí fumaban mucho más que los cantantes en el extranjero. Ahora yo pienso que la razón es que todos estos cantantes americanos han descubierto que sus voces y sus gargantas están seguras con una fumada ligera. Esto, por lo menos, ha sido mi propia experiencia como una fumadora ocasional. El hecho de que los Luckies son una fumada ligera me da un sentimiento de seguridad acerca de mi garganta."

Elisabeth Rethberg

Recientemente fué celebrado un cómputo independiente entre hombres y mujeres profesionales — abogados, doctores, conferencistas, científicos, etc. De aquellos que dijeron que fumaban cigarrillos, más de el 87% declaró que ellos personalmente prefieren una fumada ligera.

La señorita Rethberg verifica la sabiduría de esta preferencia, y al igual, otros artistas prominentes del radio, teatro, cine, y de la ópera. Sus voces son su fortuna. Por esto es que muchos de ellos fuman Luckies. Ud. también puede gozar de la protección para la garganta brindada por los Luckies — una fumada ligera, libre de ciertos irritantes crudos, eliminados por el proceso exclusivo "It's Toasted". Los Luckies son suaves en la garganta.



LOS TABACOS MAS FINOS— "LA CREMA DE LA COSECHA"

Una Fumada Ligera "It's Toasted"—Su Protección Para La Garganta CONTRA LA IRRITACION—CONTRA LA TOS

PRENSA

Published at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.
 Published daily, except Sunday, by
 LA PRENSA, Inc., of NEW YORK.
 109 W. CAMPBELL, Publisher and Pres.

Director: JOSE CAMPBELL
 Offices: 245 Canal Street, New York

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Estados Unidos y posesiones: Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay y Venezuela.

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00

SERIE "A" (tamaño) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "B" (tamaño) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "C" (tamaño) \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO \$5.00 \$9.00 \$16.00

Para Colegios y Universidades: Por paquetes, 25 centavos el centavo.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones del subterráneo y del elevado, y en 1,500 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCIÓN: 245 CANAL ST. NEW YORK.
 Teléfono: Canal 6-1200

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los mensajes cablegráficos publicados en este periódico y a ella atribuidos o de los que no lo están. Toda otra fuente de información y también a las noticias totales aquí publicadas. Quiera también reservados todos los derechos de reproducción de cualquiera otra información que se publique.

Nueva York, 18 de marzo de 1937

UN PROBLEMA INEXISTENTE

En todos los países de habla española de América, preséntase de tiempo en tiempo al debate una de las más teóricas y absurdas cuestiones, la mal llamada "racial" y que versa sobre las relaciones existentes, en esas naciones, entre los elementos blancos y los de la raza de color. Por esta última se suele denominar a la de origen africano, sin referencia alguna, por supuesto, a la de sangre aborigen de Ibero América. Deberíamos todos adoptar una actitud resuelta frente a ese fantástico "problema". Simplemente, en nuestra América no existe. Y no hay para qué, siquiera, discutirlo o estudiarlo.

Como se sabe, España descubrió el Nuevo Mundo y abordó la prodigiosa obra de colonizar la mayor parte del territorio, con el generoso espíritu de una verdadera madre de naciones que, andando el tiempo, había de dar cima a la gigantesca empresa ofreciendo al mundo el grupo glorioso de pueblos que hoy son esperanza de nuestra raza. Jamás impuso el prejuicio racial a los conquistadores o a sus descendientes la estrecha ley excluyente de sus semejantes de otro color, que ha presidido la colonización norteamericana en todo el mundo. Y como resultado de aquella real y humana identificación del español con las poblaciones pre-colombianas de América, nació el conglomerado ibero-americano del presente.

Fundíonense en el crisol etnológico de nuestro mundo americano, así, las más diversas sangres. Desde entonces fué gloriosa tradición española asimilar e incorporar a su acervo racial las corrientes humanas con las que entraban en contacto sus huellas. No hubo pigmentaciones cutáneas, ni credos religiosos, ni tradiciones históricas excluidas del esfuerzo común. Y la raza fruto de aquella fuerte amalgama nació al mundo con un vigor, un optimismo y una ejecutoria, que no se humilla ante la de ningún pueblo extranjero. ¿Qué complicaciones, o distorsiones de esa realidad pueden provocar, entre nosotros, la execrable cuestión de la lucha de razas?

Cuando se importa a nuestros países ese problema, cediendo a un grotesco espejismo de realidades de otras naciones, se comete, a la vez, un error histórico y un atentado contra el sentido común. La historia de nuestra América está esmaltada de personalidades, próceres, de los más gloriosos, perfiles, de sangre iberoamericana matizada de aportes aborígenes de todas las procedencias. No encontraron ellos, sino clientes, para realizar su obra propia en el seno de la sociedad patria. Y en las luchas libertarias entre la antigua metrópoli y sus actuales hermanas de América, cayeron indistintamente, de ambos lados, hombres de pura raza española, de pura raza americana y mestizos de ellas en todos los grados, sin que se preguntara a ninguno qué tipo de sangre caldaba sus venas, porque unos y otros — hispanos todos — sabían que el corazón generoso de los que morían por sus ideales latía gemelo, fraternal, idéntico, bajo la inspiración genial de la madre común, España.

Recientemente, en Nueva York, parece haberse producido un incidente enojoso — interpretado por algunos como indicando prejuicios "raciales" en los dirigentes de la sociedad hispana del caso. La denuncia que se nos hace, tiene infundable, buena y generosa intención. Mas quedará pendiente ese noble objetivo si se diera al episodio una importancia — una significación — que no puede tener. Indiscreción, errores, o actitudes de mal gusto aislado, pueden darse siempre. Pero eso de los prejuicios de raza, entre nosotros, no existe, ni puede existir, ni queremos que exista.

A TRAVÉS DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Proverbios.

Uno de los proverbios más clásicos del vernáculo es el que excusa todo tuteo, por desearlo que sea, con el dicho "you can't hate a fellow for trying."

Literalmente: No se debe censurar al que trata de obtener lo que desea.

Depende, querido amigo, depende!

El pistolero no hace otra cosa que "tratar de obtener" — "to try" — lo que desea.

Lo malo es que lo que tanto desea se encuentra en bolsillo ajeno.

Idéntico es el deseo del comerciante y del industrial, del empleado y del profesional.

Todos tratan de hacer pasar el dólar que está en bolsillo ajeno al bolsillo propio.

Todo depende pues, querido amigo, de la moralidad del gesto; de la ética del método.

El que basa su método en la infinita credulidad de los pagueros, de "uno por minuto" de Barnum, carece de ética.

Lincolniense.

...pero no se puede engañar a todo el mundo en todo tiempo, dijo el buen filósofo.

El aviso de Lincoln no tiene traducción corriente en francés.

Todo lo contrario: un dicho francés afirma que "son tontos los que parecen serlo, más las tres cuartas partes de los que parecen ser listos."

Lo que tiende a alentar a los que explotan a los tontos.

Esa filosofía orgullosa cuadra bien entre los que afirman que el francés "nació listo".

El "né malin" de las cercanías de Notre Dame.

"Trying."

Seamos condescendientes. Francia ha tratado de obtener lo que más necesita: Dólares.

Por desgracia, no todos los 130 millones de contribuyentes norteamericanos son pagueros.

No todos olvidan que están — testamos — pagando cada día una parte de los cuatro mil millones de dólares que Francia no ha pagado, ni jamás pagará, al buen Tío Sam.

No todos ignoran que cuando compran una cajetilla de "tostados", o de los que "satisfacen", la pagan un centavito más de lo debido porque Francia y consorcio no pagan ni uno sólo de los doce mil millones de dólares que deben al Tío Sam.

Todos sabemos, y ningún francés ignora, que hay en estas tierras de América una "Johnson Act" que impide que malos pagadores puedan obtener nuevos créditos.

Termino nada de lo que precede impidió a Francia el tratar de lanzar, en estas tierras de acreedores no pagados, un nuevo empréstito de "Defensa Nacional" de 585 millones de dólares.

Mr. Morgenthau, defensor oficial de los dólares nacionales, es de los que no odian al que trata de obtener lo que desea.

Pero es de los que saben esperar un NO! tan sonoro que se oyó hasta París de Francia.

La dura Maestra.

La Experiencia.

Sus lecciones cuestan muy caras, si no se estudian con atención y no se aplican con cordura.

Pero así estamos hechos: no nos convencemos más que a fuerza de escorrones.

Invocan las lecciones del pasado, y el respetable público arguirá que todo eso son cuentos de tiempos de la Nanita, de Mari Castaña y de la Edad Media.

Los únicos que algo han aprendido son los que han sido víctimas de su excesiva credulidad en la vergüenza internacional.

Así como la psicología de una muchedumbre no es, ni mucho menos, la suma de las psicologías individuales de sus componentes, así la vergüenza, el pundonor, la "negra honrilla", de una nación, no es la suma de las susceptibilidades de cada uno de sus nacionales.

Un francés que no pague sus deudas y sea convicto de no pagarlas por el Tribunal de Comercio local, será declarado en quiebra, y quedará privado del derecho de voto, hasta que no haya "hecho honor" a su protestada firma.

Pero una nación no paga y se queda tan tranquila.

No pierde su derecho de voto en ninguna asamblea, ni siquiera en el teatro de la farándula internacional en Ginebra.

Más: Envía un delegado a su acreedor para preguntarle si no estaría dispuesto a prestarle un "fifty spot", pagadero a tres siglos vista.

Un "cincuenta"... millones de dólares.

Se dice que...

Que un banco norteamericano, con sucursal en París, ofreció suscribir cincuenta millones de dólares del nuevo empréstito francés.

Pero si ese "se dice que..." no pasa de ser un rumor, aunque persistente, hay alguien en Washington, D. C. que ha dicho en voz alta que los que envían dinero a Francia, para suscribir a ese em-

CASOS POR MEDINA DE CAMPO

LA GUARDIA DE HIERRO EN LA VIEJA BIZANCIO

El partido nazi en contra de la favorita del trono. — La sutil Magda Lupescu es judía y por tanto es el blanco de las camisetas verdes rumanas.

Hay dos romances principescos que han hecho olvidar los idios de Car I de Rumania. Uno el de Eduardo VIII con la señora Simpson, y otro los del conde de Covadonga en sus múltiples manifestaciones. Pero otra vez vuelve sobre el tapete la simpática "pellirroja" Magda Lupescu (Wolf por familia) que desde hace 18 años "infuye" en el trono rumano.

En los últimos días de febrero se celebraron en Bucarest unos funerales fastuosos por dos jóvenes rumanos caídos en las filas de Franco. Fue una manifestación organizada por la Guardia de Hierro que es el partido fascista que hoy da quebraderos de cabeza al rey Carol. En este entierro asistieron los representantes de Alemania e Italia, los cuales levantaron la mano ante Corneliu Zelea Codrino, jefe del partido de los fascios rumanos. El rey al saber esta actitud de los representantes diplomáticos, llamó a sus ministros, originó una crisis por permitir tales manifestaciones y pidió a los gobiernos de Berlín y Roma la dimisión de sus representantes. Estas cancellerías contestaron que "nones", que los ministros no dimitían. Y de esta forma Carol ha empezado a sufrir una serie de problemas en los que se ven mezclados, la Guardia de Hierro (nazis), la Guardia Roja (socialistas), los políticos clásicos (demócratas), y su enamorada la señora Lupescu que por fatalidad es judía y por tanto es el blanco de los partidos de la derecha.

Para que el lio sea más complicado, Rumania tiene dos problemas internacionales difíciles de resolver. Uno es la llamada "Pe-

La "Guardia de Hierro" tiene como grito "Viva el Rey", pero cuando esta Guardia hace de Magda el símbolo de la judería y habla de asesinarla, entonces la Guardia de Hierro es un peligro para la Nación y para el Trono. Este partido se reúne secretamente en los bosques bajo capuchones y calaveras y a la orden de sus jefes que aparecen montados en caballos cubiertos de capas blancas. Usan camisetas verdes y en las ceremonias nocturnas llevan un saquito colgado del cintillo de "tierra del suelo rumano", emblema de la patria por la cual están todos dispuestos a morir y sobre todo a matar.

Hasta hace poco los patriotas "morían por la patria"; hoy al parecer matan en nombre de Ella.

EL SANGRIENTO INCIDENTE DE CLICHY HA DEJADO VACILANTE EL GABINETE DE BLUM

(Continuación de la primera página)

En gran duda, estando expuesto a ser derrocado por sus partidarios de derecha o izquierdistas, mientras que la población espera ansiosa el resultado de los disturbios fatales de Clichy, los más sangrientos en muchos años.

El gobierno, luchando para encontrar la manera de mantener el control, ordenó que la policía y guardias móviles establecieran servicios de patrulla en la ciudad y sus suburbios para evitar que se registraran nuevas batallas violentas.

El gobierno está enfrentado a la indignación pública por la muerte de cinco personas y las heridas que sufrieron más de 300 personas en Clichy, el suburbio de los trabajadores y el baluarte del socialismo, en donde la policía y la muchedumbre batallaron durante tres horas.

También está enfrentado el gobierno a las acusaciones de los izquierdistas por la "brutalidad" de la policía.

Una huelga general de medio día en toda la región de París fué declarada esta noche por la división de París de la Confederación de Trabajadores, en protesta contra la "provocación fascista" que se dice fué culpable de los sangrientos disturbios de Clichy.

Un millón de trabajadores recibieron orden de dejar sus tareas por la mañana pero reanudarlas por la tarde, después del período acostumbrado de almuerzo.

Una gran importancia para decidir el curso del futuro inmediato, aparentemente, se da al veredicto de los expertos en balas, los cuales fueron llamados a que decidieran si la policía, los comunistas, o los miembros de derecha del partido social del coronel François de la Roque, o todos tres, hicieron los disparos mortales en las calles de Clichy.

Mientras que los enfurecidos habitantes de Clichy recorran las calles e iban a la plaza pública a inspeccionar las paredes marcadas por balas y los despojos dejados por la pelea, se temió por un momento que 6,000 trabajadores de los edificios de la próxima exposición pudieran llevar a cabo otro disturbio en el centro de la capital.

Los trabajadores suspendieron sus tareas para oír a un vocero izquierdista protestar contra un "complot fascista", acusando a los partidarios del coronel François de la Roque y miembros del partido socialista, de haberse unido para asesinar a los comunistas.

Después de una mañana de excitación en Clichy, en donde miles de personas presas de tensión nerviosa se reunieron al frente del edificio municipal listas a pelear a la menor provocación, el suburbio estaba en la calma y rutina de costumbre.

Se entiende que los líderes comunistas convinieron en acceder a los deseos del premier y darle completa libertad para enfrentarse al problema.

Los comparativamente moderados radicales socialistas — el lado conservador del frente popular — permanencia una fuerte de duda, sin embargo. Se teme que por lo menos algunos de los miembros radicales socialistas puedan desertar de la mayoría del premier, cuando a los comunistas por los desórdenes de Clichy.

Se dice que un miembro del partido socialista estaba muriendo después de una batalla entre derechas e izquierdistas en Cagnes-sur-Mer y otros cuatro partidarios del coronel de la Roque se dice que fueron heridos menos gravemente en la población del Mediterráneo.

Después de una mañana de excitación en Clichy, en donde miles de personas presas de tensión nerviosa se reunieron al frente del edificio municipal listas a pelear a la menor provocación, el suburbio estaba en la calma y rutina de costumbre.

Se entiende que los líderes comunistas convinieron en acceder a los deseos del premier y darle completa libertad para enfrentarse al problema.

Los comparativamente moderados radicales socialistas — el lado conservador del frente popular — permanencia una fuerte de duda, sin embargo. Se teme que por lo menos algunos de los miembros radicales socialistas puedan desertar de la mayoría del premier, cuando a los comunistas por los desórdenes de Clichy.

Se dice que un miembro del partido socialista estaba muriendo después de una batalla entre derechas e izquierdistas en Cagnes-sur-Mer y otros cuatro partidarios del coronel de la Roque se dice que fueron heridos menos gravemente en la población del Mediterráneo.

Después de una mañana de excitación en Clichy, en donde miles de personas presas de tensión nerviosa se reunieron al frente del edificio municipal listas a pelear a la menor provocación, el suburbio estaba en la calma y rutina de costumbre.

Se entiende que los líderes comunistas convinieron en acceder a los deseos del premier y darle completa libertad para enfrentarse al problema.

Los comparativamente moderados radicales socialistas — el lado conservador del frente popular — permanencia una fuerte de duda, sin embargo. Se teme que por lo menos algunos de los miembros radicales socialistas puedan desertar de la mayoría del premier, cuando a los comunistas por los desórdenes de Clichy.

Se dice que un miembro del partido socialista estaba muriendo después de una batalla entre derechas e izquierdistas en Cagnes-sur-Mer y otros cuatro partidarios del coronel de la Roque se dice que fueron heridos menos gravemente en la población del Mediterráneo.

Después de una mañana de excitación en Clichy, en donde miles de personas presas de tensión nerviosa se reunieron al frente del edificio municipal listas a pelear a la menor provocación, el suburbio estaba en la calma y rutina de costumbre.

Información Cultural

CONFERENCIA POR EL DR. GUILLERMO WILLS

El conocido galeno colombiano

doctor Guillermo Wills, de esta ciudad, desarrollará el próximo viernes por la noche el tema "Prevención y Control de las Enfermedades Venereas" en una conferencia, para hombres solos, que tendrá lugar en el local del Centro Mexicano de Nueva York, calle 23, Oeste.

La admisión será libre.

La directiva de la Liga ha recibido la siguiente comunicación de M. V. Cordell Hull, secretario de Estado de los EE. UU.:

"Este Departamento ha demostrado repetidamente su interés en la promoción de mejores relaciones culturales entre las repúblicas americanas, tanto en palabras como en actividades. He escrito varias veces a los directores de su organización expresando el interés del Departamento por todo esfuerzo genuino y responsable para efectuar una mejor inteligencia y aprecio de los éxitos de todos países, y el Departamento ve con aprobación todos los esfuerzos apropiados por crear relaciones más amistosas entre las naciones. Reconozco el servicio real que pueden rendir organizaciones y grupos particulares en la promoción de mejores relaciones internacionales. Gran parte de la responsabilidad de las buenas relaciones entre las naciones pesa sobre los ciudadanos de los respectivos países. Los gobiernos han de defender a los individuos y grupos de ciudadanos en sus respectivos países para efectuar la política que adoptan y el servicio rendido por ellos es del mayor valor en las relaciones internacionales."

Jack Wiles es el representante del Capítulo Flushing para los asuntos relacionados con el "Estudiante Panamericano".

Correspondencia

"New York City, N. Y."

He leído con sumo interés su tan acertada información escolar relacionada con el idioma español.

En sus escritos, notas e informaciones vense a clara luz que está usted muy interesado en la propagación y extensión (más positiva, por cierto) de nuestra lengua en la colonia hispana de esta metrópoli. Por tan acertado y distinguido trabajo, sirvase aceptar mi más humilde, pero sincera felicitación, pues creo justo y razonable que nuestro idioma, bello en todos sentidos, no debe sucumbir en el olvido inespereado de nuestra raza hispana.

Lo cosa lamentable y triste ver a miembros de nuestra raza (y de éstos hay un número muy crecido) querer entrar de lleno en la práctica de la lengua inglesa, tragarse mal y travesadamente varias palabras de la dicha lengua, no las saben digerir y las arrojan contrarias a las reglas gramaticales. Y se ve también, hablar en español y recibir contestación en inglés. Aquí cabe la aclaración de que sería admisible tal práctica si la persona que contesta no sabe a perfección el español, o mejor dicho, que sea sajón. Pero esto es algo ridículo y antisocial, cuando se trata de "hispanos" o "latinos" solamente.

Si, como usted, distinguido señor Wachs, surgieran muchos a la palestra pública, defendiendo nuestra lengua, tratando de elevarla por un camino recto y definido, y a la vez defendiendo nuestra raza, sería de un gran provecho para la lengua cervantina y para los poseedores de ésta.

"Ahora bien, señor Wachs, quiero recibir de usted la más completa información de cómo estudiar un curso de radio y operador de cine, pues tengo un familiar que está muy interesado en dichos estudios. Creo que dándole un recto camino, pueda él llegar a la consecución más rápida y positiva de sus más caras esperanzas."

Anticipándole las gracias más expresivas por la información inquirida, y a la vez instándole a que sea incansable en la defensa del idioma de Cervantes, quedo de usted muy respetuosamente,

Decrú Andújar González
 1797 Lexington Ave."

En cuanto al curso de radio, haga el favor de escribirnos los siguientes datos, necesarios para poder nosotros aconsejarle bien sobre el asunto: ¿Qué campo particular de radio quiere seguir su amigo: recepción, transmisión, estudio, de noche o de día? ¿Quiere cursos gratis o pagados? ¿Qué hace él ahora? En cuanto a lo de operador de cine, la New York Young Men's Christian Association Schools, 5 oeste calle 63, Susquehanna 7-4400, tiene un curso de "Motion Picture Machine Operator", dado en inglés, tanto para película hablada como silenciosa. Dice el anuncio que es un curso practicable sobre los principios mecánicos y eléctricos de las máquinas y sus accesorios, en adición a la proyección actual de películas habladas o silenciosas, inclusive los requisitos para obtener licencia de operador en la ciudad de Nueva York. El curso "silencioso" se ofrece en las noches de lunes, miércoles y viernes de 7 a 10, Trece semanas 54

Entre amigos:

—¿Qué embustero y qué adular es ese Leandro!

—¿Por qué? ¿Te ha dicho acaso que eres guapa?

—No; me ha dicho que lo eres tú.

Elle (al paisajista, que ha tardado mucho en encontrar un punto de vista original). — ¡Oh, que sitio tan bonito! ¿Me permite usted un momento? Ya está... Buenos días...

Entre amigos:

—¿Qué embustero y qué adular es ese Leandro!

—¿Por qué? ¿Te ha dicho acaso que eres guapa?

—No; me ha dicho que lo eres tú.

Elle (al paisajista, que ha tardado mucho en encontrar un punto de vista original). — ¡Oh, que sitio tan bonito! ¿Me permite usted un momento? Ya está... Buenos días...

Entre amigos:

—¿Qué embustero y qué adular es ese Leandro!

—¿Por qué? ¿Te ha dicho acaso que eres guapa?

—No; me ha dicho que lo eres tú.

Elle (al paisajista, que ha tardado mucho en encontrar un punto de vista original). — ¡Oh, que sitio tan bonito! ¿Me permite usted un momento? Ya está... Buenos días...

Entre amigos:

—¿Qué embustero y qué adular es ese Leandro!

—¿Por qué? ¿Te ha dicho acaso que eres guapa?

—No; me ha dicho que lo eres tú.

Elle (al paisajista, que ha tardado mucho en encontrar un punto de vista original). — ¡Oh, que sitio tan bonito! ¿Me permite usted un momento? Ya está... Buenos días...

Entre amigos:

—¿Qué embustero y qué adular es ese Leandro!

—¿Por qué? ¿Te ha dicho acaso que eres guapa?

—No; me ha dicho que lo eres tú.

Elle (al paisajista, que ha tardado mucho en encontrar un punto de vista original). — ¡Oh, que sitio tan bonito! ¿Me permite usted un momento? Ya está... Buenos días...

Entre amigos:

NOTAS ESCOLARES

Por WILLIAM WACHS

Con la Liga Panamericana Estudiantil

Es nueva consejera del Capitán Girls High School, la señorita Anita Candela.

Es nueva directora del Manhattan Council la señorita Katherine E. Stack.

La directiva de la Liga ha recibido la siguiente comunicación de M. V. Cordell Hull, secretario de Estado de los EE. UU.:

"Este Departamento ha demostrado repetidamente su interés en la promoción de mejores relaciones culturales entre las repúblicas americanas, tanto en palabras como en actividades. He escrito varias veces a los directores de su organización expresando el interés del Departamento por todo esfuerzo genuino y responsable para efectuar una mejor inteligencia y aprecio de los éxitos de todos países, y el Departamento ve con aprobación todos los esfuerzos apropiados por crear relaciones más amistosas entre las naciones. Reconozco el servicio real que pueden rendir organizaciones y grupos particulares en la promoción de mejores relaciones internacionales. Gran parte de la responsabilidad de las buenas relaciones entre las naciones pesa sobre los ciudadanos de los respectivos países. Los gobiernos han de defender a los individuos y grupos de ciudadanos en sus respectivos países para efectuar la política que adoptan y el servicio rendido por ellos es del mayor valor en las relaciones internacionales."

Jack Wiles es el representante del Capítulo Flushing para los asuntos relacionados con el "Estudiante Panamericano".

Correspondencia

"New York City, N. Y."

He leído con sumo interés su tan acertada información escolar relacionada con el idioma español.

En sus escritos, notas e informaciones vense a clara luz que está usted muy interesado en la propagación y extensión (más positiva, por cierto) de nuestra lengua en la colonia hispana de esta metrópoli. Por tan acertado y distinguido trabajo, sirvase aceptar mi más humilde, pero sincera felicitación, pues creo justo y razonable que nuestro idioma, bello en todos sentidos, no debe sucumbir en el olvido inespereado de nuestra raza hispana.

Lo cosa lamentable y triste ver a miembros de nuestra raza (y de éstos hay un número muy crecido) querer entrar de lleno en la práctica de la lengua inglesa, tragarse mal y travesadamente varias palabras de la dicha lengua, no las saben digerir y las arrojan contrarias a las reglas gramaticales. Y se ve también, hablar en español y recibir contestación en inglés. Aquí cabe la aclaración de que sería admisible tal práctica si la persona que contesta no sabe a perfección el español, o mejor dicho, que sea sajón. Pero esto es algo ridículo y antisocial, cuando se trata de "hispanos" o "latinos" solamente.

Si, como usted, distinguido señor Wachs, surgieran muchos a la palestra pública, defendiendo nuestra lengua, tratando de elevarla por un camino recto y definido, y a la vez defendiendo nuestra raza, sería de un gran provecho para la lengua cervantina y para los poseedores de ésta.

"Ahora bien, señor Wachs, quiero recibir de usted la más completa información de cómo estudiar un curso de radio y operador de cine, pues tengo un familiar que está muy interesado en dichos estudios. Creo que dándole un recto camino, pueda él llegar a la consecución más rápida y positiva de sus más caras esperanzas."

Anticipándole las gracias más expresivas por la información inquirida, y a la vez instándole a que sea incansable en la defensa del idioma de Cervantes, quedo de usted muy respetuosamente,

Decrú Andújar González
 1797 Lexington Ave."

En cuanto al curso de radio, haga el favor de escribirnos los siguientes datos, necesarios para poder nosotros aconsejarle bien sobre el asunto: ¿Qué campo particular de radio quiere seguir su amigo: recepción, transmisión, estudio, de noche o de día? ¿Quiere cursos gratis o pagados? ¿Qué hace él ahora? En cuanto a lo de operador de cine, la New York Young Men's Christian Association Schools, 5 oeste calle 63, Susquehanna 7-4400, tiene un curso de "Motion Picture Machine Operator", dado en inglés, tanto para película hablada como silenciosa. Dice el anuncio que es un curso practicable sobre los principios mecánicos y eléctricos de las máquinas y sus accesorios, en adición a la proyección actual de películas habladas o silenciosas, inclusive los requisitos para obtener licencia de operador en la ciudad de Nueva York. El curso "silencioso" se ofrece en las noches de lunes, miércoles y viernes de 7 a 10, Trece semanas 54

Entre amigos:

—¿Qué embustero y qué adular es ese Leandro!

—¿Por qué? ¿Te ha dicho acaso que eres guapa?

POR LAS TIENDAS

Por INES

(NO DEJE QUE LA MODA LE USE—USE LA MODA)

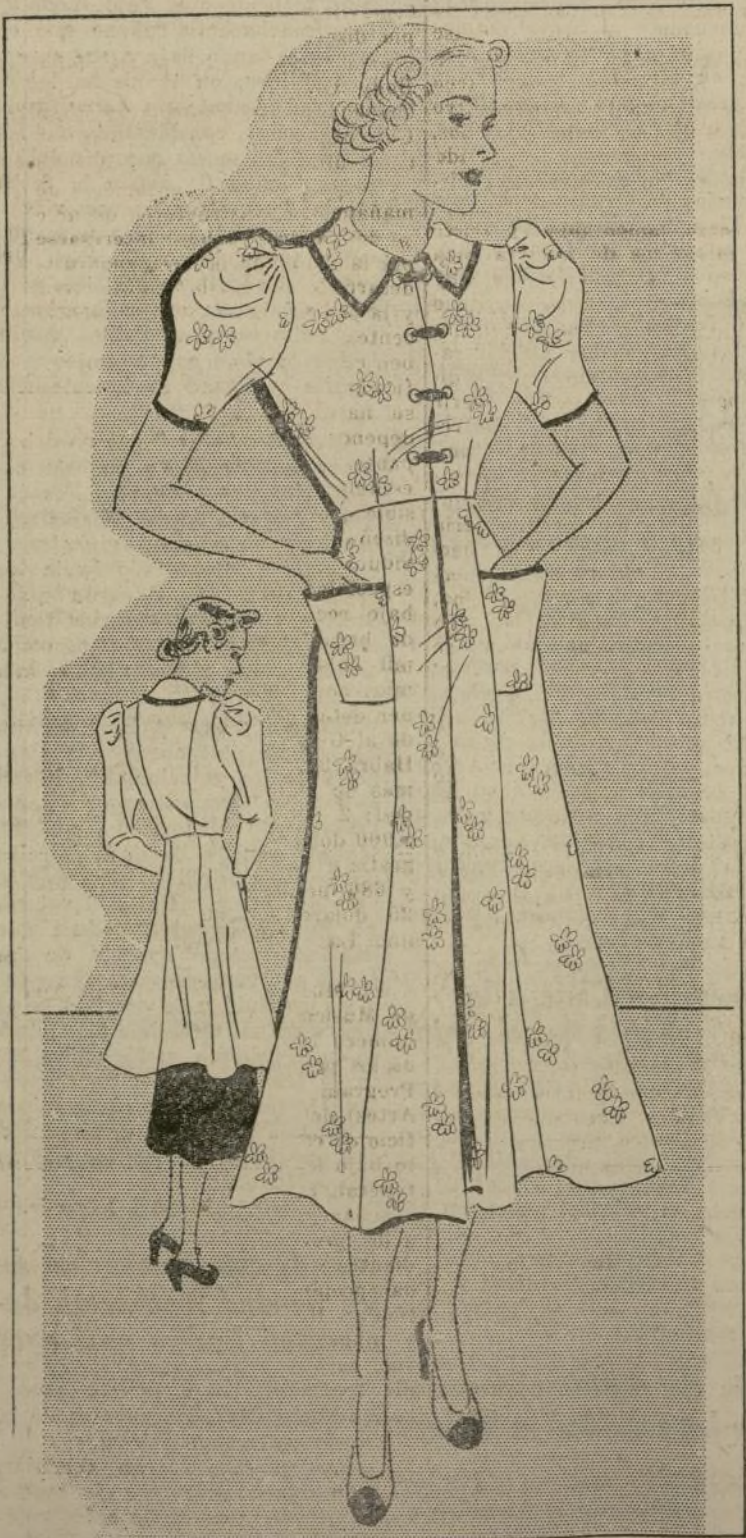


Ambiente mejicano—Vestido y bolero son de lana negra. La cinta del sombrero repite uno de los colores del forro y la faja. Bonvita Teller's.

PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

PATRON DEL DIA



1240-B

BLUSON PARA LA CASA CON CORTE MUY JUVENIL

1240-B.—El nuevo corte de este blusón para la casa ha revolucionado la moda de esta pieza, pero por supuesto, a favor de las damas y jovencitas que lo usan, pues tiene un corte en el cuerpo y un vuelo en la parte de la falda que le hacen gran favor a la figura, pudiéndose hacer, ya bien corto como blusón o largo como vestido completo.

Las mangas son como las de un verdadero traje de salir, ajustadas al brazo y bien abullonadas en el hombro.

Lo que también le da mucho adorno al cuerpo es el abrochado que resulta muy moderno con sus grandes ojales.

El cuello alto y redondo, ribeteado de color contrastante haciendo juego con el final de las mangas empiezas.

NOTAS DE SOCIEDAD

Don Enrique Díez Canedo, hasta hace poco embajador de España en Buenos Aires, de paso aquí unos días de regreso a Europa, continúa viaje en el "Normandie" hoy.

Otros de prominencia en el "Normandie" son:

El cónsul de Méjico en Londres, señor Gusavo Luder de Negre, con su esposa.

Cinco delegados de Cuba a la próxima conferencia azucarera en Londres—señores José Gómez Mena, Adalberto Farnas, Manuel Perdomo, Aurelio Portuondo, doctor Arturo M. Manas, y señora de Gómez Mena.

El doctor Henri de Bayle, ministro saliente de Nicaragua en los Estados Unidos, regresó a Washington después de unos días aquí.

El señor Cayetano de Quesada, cónsul adjunto de Cuba aquí, presentará a su país en las ceremonias fúnebres en Nueva York en honor del contralmirante Richmond P. Hobson, héroe de la guerra entre España y los Estados Unidos, fallecido repentinamente el martes al salir de su residencia aquí.

El señor Francisco Alvarez Montenegro, cónsul general de Cuba aquí, sufre de una indisposición que lo tiene recluido desde el martes en su residencia en Washington Heights.

Un cable de San Salvador ó cuenta del fallecimiento allí ayer de Mr. John W. Hinds, padre de la señora Angea Hinds de Alvarado Gallegos, esposa del cónsul general de El Salvador aquí, doctor Francisco Alvarado Gallegos.

Nacido en Inglaterra, Mr. Hinds recibió su título de ingeniero en la Universidad de Sheffield. Durante 42 años fue jefe de ingeniería del Ferrocarril Inglés de El Salvador, y últimamente gerente general. También estableció el ferrocarril de Guatemala.

Le sobreviven en El Salvador su esposa, señora Luciana Alvarado de Hinds, y sus hijos Juan, Manuel, Salvador, Betty, y señora María Hinds de Acosta, esposa del doctor Humberto Acosta.

Los restos serán sepultados en San Salvador.

La señorita María Lidia Teodoro, de la sociedad de Nicaragua, regresó a Washington hoy después de dos semanas aquí.

El señor Antonio M. Dávila, recientemente llegado en misión especial del gobierno de Venezuela, convelece de una penosa enfermedad que lo obligó a guardar cama.

El doctor José Alfonso de Garay, y su esposa señora Luzmila Peri de Garay, dama peruana, regresaron a su residencia en la calle 71 después de mes y medio en Méjico y Cuba.

El señor Fred Sosa, antiguo comerciante puertorriqueño de aquí, regresó de una gira de tres meses por la isla, la cual no visitaba desde hacía 15 años. La mayor parte del tiempo permaneció en Isabela, en donde tiene hermanos y otros parientes.

Las damitas de la Corte de Honor de Lourdes, cuyos festivales figuran entre los más lucidos que se celebran entre nuestros elementos sociales aquí, enviarán pronto invitaciones a un "Cocktail Party" en la Effex House entre las cuatro y ocho de la tarde el 28 del actual, domingo de Pascua.

NOTAS DE LA COLONIA

EN LA IGLESIA METAFISICA

Los oficios y reuniones celebrados en la Iglesia Metafísica Unidad Cristiana, resultaron del agrado de los concurrentes. La conferencia estuvo a cargo del profesor Abraham Kroll, Ayudante Principal de la "Benjamin Franklin School."

Habló en castellano y sobre "La Unidad en la Educación, el cuerpo, la familia y la Patria". La señorita Norris y Velázquez dió una clase de servicio social reconstitutivo sobre la familia. De la parte religiosa se encargaron los Reverendos Presb. Jaime B. Suñer y doctor Ferdinand B. Aparicio y Henna.

TRIDUO DE SAN JOSE

En la Iglesia de la Misión Episcopal Hispana, se dará una velada familiar mañana viernes a las 8 (sigue en la sexta página)

Conciertos gratuitos

New York State Symphony Band en el Brooklyn Museum, Eastern Parkway, Brooklyn, a las 2:00 p. m.

Colonial Dance Orchestra, en Hibernia Pool, 172 St. y Amsterdam Ave., a las 8:00 p. m.

Pulitzer Dance Orchestra, en YM & YWCA, 410 E. Washington Ave., Manhattan, a las 8:00 p. m.

Un detalle de la moda en Florida



Doris Snarey, de Chicago, se desahoga de su chaqueta de seda aceitada, de protección contra el sol, y se prepara para lanzarse al agua en un estanque de Coral Gables. El traje de baño es de seda floreada y tela engomada.

POR LOS TEATROS

"THREE SMART GIRLS" EN EL LOEW'S

El Teatro Loew's presenta desde hoy la película "Three Smart Girls" en la que hace su debut la sensacional estrella del radio, Deanna Dubin, compañera del conocido comediante Eddie Cantor, en uno de los más populares programas que se radiodifunden aquí. Tiene que ver esta película con la historia de tres hermanas que dan al traste con los amores que su padre llevaba con una rubia de esas que gustan de sustraer lo que más pueden de aquellos hombres que caen en sus garras. También presenta el referido coliseo la cinta "Man of the People" con Joseph Calleia y Florence Rice.

UNA ESTRELLA DEL ILUSIONISMO

Periódicos llegados de Cuba nos informan del éxito alcanzado allí por el conocido ilusionista y prestidigitador Fu-Manchu, quien hará su debut en Nueva York en el Teatro Cervantes mañana por la noche. De acuerdo con las críticas que circulan entre aquellos que han tenido la oportunidad de ver a este ilusionista en escena, Fu-Manchu es algo que sale de lo común. Tiene decorado especial para cada uno de sus actos; presenta nuevos juegos y cuadros de ilusionismo; es persona de fácil palabra que entretiene al público con sus dichos originales, mientras va exponiendo su habilidad en el difícil arte de la prestidigitación y del ilusionismo.

Fu-Manchu no presenta un espectáculo, sino un número de espectáculos. A esto se debe el que la empresa del teatro que lo ha traído aquí directamente de Habana, Cuba, haya decidido limitar el número de funciones.

Calculábase que cada una de las presentaciones que haga el referido ilusionista en el mencionado teatro hispano durará tres horas. De Cuba han llegado noticias de que Fu-Manchu se ha asegurado las manos en cien mil dólares. Es una cantidad fabulosa de dinero, pero algún mérito tienen tales manos que tener para valer una cantidad tan alta.

Y para presentar a este mago, que es el tema de todas las conversaciones por aquellos sitios por donde ha pasado, el Teatro Cervantes ha sido preparado especialmente.

POR LA PANTALLA DEL ROXY

Desde mañana viernes presentará el Teatro Roxy la película "Breezing Home" con Binnie Barnes, William Garzan y Wendy Barrie. Además se presentará una revista de gala en escena con artistas como Harris, Claire y Shannon. La película referida tiene que ver con carreras de caballos y relata la historia de un cantante de cabaret que accidentalmente pasa a ser el propietario de un buen caballo de carrera.

FIRMO UN CONTRATO

Owen Davis Jr., quien ha terminado de tomar parte en la filmación de la película "Escudilla" ha firmado un contrato con la casa "Republic" para participar en la cinta "The Gangs of New York" que será dirigida por Phil Rosen. Es esta una adaptación de la famosa novela de Herbert Asbury que lleva el mismo nombre.

SECCION DE RADIO

Sintonizaciones preferentes hoy

CONCIERTO MATUTINO 8.30 a 9.00 A. M.—WABC

SELECCIONES CLASICAS 9.00 a 10.00 A. M.—WNYC

Compositores checoslovacos: Dvorak, Suk, Smetana, Janacek, Benigni, Slavonic Danes, Dvorak

COL. THEODORE ROOSEVELT 10.30 a 11.30 A. M.—WHN

Hablará en esta audición.

BENITO MUSSOLINI 11.00 a 11.15 A. M.—WJZ

El jefe del fascismo italiano, en italiano y su discurso será traducido al inglés. La 2RO de Roma lo transmitirá a esta National Broadcasting Co., quien a su vez lo retransmitirá a Hispano América por onda corta.

MISIONES DE CALIFORNIA 1.45 a 2.00 P. M.—WJZ

La llegada de las golondrinas a estas Misiones centenarias, será descrita por el P. Hutchinson.

TRIO MUSICAL 2.00 a 2.45 P. M.—WEAF

SELECCIONES DE "OTELLO" 3.00 a 4.00 P. M.—WNYC

Por orquesta.

RECITAL DE FLAUTA 3.15 a 3.45 P. M.—WJZ

Por estudiantes:

Quartet for Four Flutes, Kuhlman

Three Pieces for Three Flutes, Barrere

CONCIERTO DE PIANO 3.45 a 4.00 P. M.—WJZ

Por Robert Scholz:

Variaciones de Mozart

11.7 Meg.—WJZ—31.35 M.

Concierto por Cramer-Pytlarek

OPERETA Y COMEDIA 4.00 a 4.30 P. M.—WJZ

AGROPACION CORAL 4.00 a 4.30 P. M.—WABC

De 200 voces, en:

Hail Alma Mater, Palestrina

O Bone Jesu, Palestrina

Vere Languens, Palestrina

Quartette Primus, Palestrina

Adriano Te. Christe, Palestrina

Passacaglia, Palestrina

Misa compuesta del siglo XVII

Gaudemus, Old Latin Hymn

EL ORIGEN DEL HOMBRE 5.00 a 5.15 P. M.—WEAF

Seis científicos tratarán de los últimos descubrimientos sobre este tema.

CHUCHO MARTINEZ 6.35 a 6.45 P. M.—WJZ

Cantante mejicano.

MELODIAS POETICAS 7.00 a 7.15 P. M.—WABC

EN LAS CALLES DE B. AIRES 7.15 a 7.30 P. M.—WJZ

"Sidelwalks of Buenos Aires" titúlase la audición, desde aquella capital.

A. TOKATYAN Y ORQUESTA 8.00 a 8.30 P. M.—WOR

La orquesta ejecutará las Danzas Esclavas Nos. 8 y 10 de Devorak, y el tenor de ópera citado cantará selecciones de Tosti, Puccini, Gonzalo Roig, Barrere y Jalleja, y Donaudy y Szule.

KATE SMITH Y GRUPO 8.00 a 9.00 P. M.—WABC

Bajo la dirección de José Iturbi:

Obertura Coriolanus, Beethoven

Sinfonia No. 3, Brahms

EDUARDO DE SOLA 8.45 a 9.00 P. M.—WNEW

Este estudiante ecuatoriano que recibió recientemente el primer premio de la Kosciusko Foundation, por sus trabajos artísticos, será entrevistado por Lawrence Meier.

HORA DE AFICIONADOS 9.00 a 10.00 P. M.—WABC

FORO PUBLICO 9.30 a 10.30 P. M.—WHN

BING CROSBY Y GRUPO 10.00 a 11.00 P. M.—WEAF

HERMANOS MARTINEZ 11.15 a 11.30 P. M.—WEAF

SELECCIONES DE OPERA 11.30 a 12.00 P. M.—WEAF

Radiofónicas

NATALIA GARLAND DE COOK CANTA MAÑANA POR RADIO

La notable cantante sudamericana, Natalia Garland de Cook, quien hace un par de años cantó por radio en esta ciudad, con gran éxito, dará una audición mañana viernes a las diez de la noche por la Marconi National Broadcasting, en onda de 6.10 megacilos, 19.24 metros, y será anunciada en California, Boston y Washington.

Natalia Garland está contratada desde principios de año con la Marconi de Lima, y continúa estudiando con los mejores maestros de canto de Perú y Buenos Aires.

Según los informes que se nos facilitan, tiene promesa de ser contratada en agosto por uno de los directores de la estación más importante de esta metrópoli, donde piensa venir con dicho objeto, ampliando así su horizonte artístico.

PROGRAMAS ANUNCIADOS PARA MAÑANA VIERNES

2.00 p. m.—Concierto Damrosch, WJZ

2.45 p. m.—Orquesta de concierto, WNYC

3.00 p. m.—Orquesta de Cincinnati, WABC

5.15 p. m.—Selecciones hispanas, WABC

5.45 p. m.—Orquesta de San Francisco, WJZ

8.30 p. m.—Orquesta Sodero, WOR

9.45 p. m.—Spoldi vs. Armstrong, WHN

10.00 p. m.—Orquesta de Filadelfia, WABC

10.30 p. m.—Orquesta Sinfónica, WOR

Emisoras de Onda Corta

BERLIN, ALEMANIA 11.7 Meg.—WJZ—25.4 M.

11.95 a 12.05 p. m.

BOGOTA, COLOMBIA 8.8 Meg.—WJZ—34 M.

7.00 a 7.30 p. m.

CAL, COLOMBIA 6.08 Meg.—WJZ—31.35 M.

12 m. a 1.30 y 5.10 a 5.40 p. m.

CARTAGENA, COLOMBIA 9.6 Meg.—WJZ—31.35 M.

1.00 a. m. a 1.00 y 5.00 a 11.00 p. m.

CUBA DE MEXICO 6.18 Meg.—WJZ—31.35 M.

7.00 a 11.00 p. m.

GUATEMALA (CIUDAD) 6.00 Meg.—WJZ—31.35 M.

4.00 a 6.00 y 9.00 a 11.00 p. m.

HABANA, CUBA 6.00 Meg.—WJZ—31.35 M.

9.30 a. m. a 1.00 p. m., 4 a 7 p. m.

HONGKONG, CHINA 9.52 Meg.—WJZ—31.35 M.

11.30 p. m. a 1.15 a. m., 4 a 10 p. m.

HUZEN, HOLLANDA 11.7 Meg.—WJZ—31.35 M.

8.30 a 10.30 a. m.

(Siguen en la séptima página)

Resumen general Radiofónico

NOTICIERO INTERNACIONAL

WEAF, 8.45 a. m., 1.00 y 6.15 p. m.

WOR, 12.30, 6.15 y 11.01 p. m.

WJZ, 10.00 a. m., 12.35 y 11.00 p. m.

WJCA, 11.45 a. m., 6.20 p. m., 1.00 a. m.

600 K.—WEAF—154 M.

7.30 A. M.—Recitales.

10.00 A. M.—Variadas.

2.00 P. M.—Conciertos.

2.45 P. M.—Inés López.

3.00 P. M.—Danza y comedia.

4.00 P. M.—Músicas.

6.00 P. M.—Recitales.

8.00 P. M.—Rudy Valley.

9.00 P. M.—Concierto de Filadelfia.

10.00 P. M.—Bing Crosby y orquesta.

11.00 P. M.—Informes.

11.15 P. M.—HERMANOS MARTINEZ.

710 K.—WOR—122 M.

6.45 A. M.—Gimnástica.

7.30 A. M.—ORQUESTA SOBRY.

8.00 A. M.—Variadas.

10.00 A. M.—Lo que se debe conocer.

11.00 A. M.—Variadas.

2.00 P. M.—Informativa y música.

4.30 P. M.—Contrario de Cleveland.

(Siguen en la séptima página)

BANQUET HEADQUARTERS

16 BON TOS SALONES DE BANQUETES

... para toda clase de "parties" social, fraternal, comercial.

Precios que ayudan a asegurar el éxito.

Alvan E. Kallman, Bat. Mgr.

TELEFONO MAIN 4-5000.

El Banquet's Cavaillers y Dos Funciones de Variadas todas las noches en el Italian Village.

HOTEL ST GEORGE

CLARK STREET, BROOKLYN

Clark St. 7th Ave. I.R.T. Station Hotel

BING & BING MANAGEMENT

ESPECTACULOS

244 INTERNATIONAL

FLOWER SHOW

Marzo 15-20 Grand Central Palace, N. Y.

Cuatro acres de Belleza—Docenas de Deliciosas Jardines—Arreglos Florales—Muebles Jardín—Horticulturas

10 A. M. a 10:30 P. M. Diario.

RADIO CITY

MUSIC HALL CENTER

JOE E. BROWN en

"WHEN'S YOUR BIRTHDAY"

con MARIAN MARSH, FRED KEATING, EDGAR KENNEDY

Dirigida por Harry Beaumont. Producción David Loew.

Distribuida por RKO-Radio Pictures.

MARCH OF TIME, Edición premiada.

EN LA ESCENA: "WORDS AND MUSIC", espectáculo de gala por Leonidoff con elenco y especialidades del Music Hall, Orquesta Sinfónica, dirección Erno Rapee.

Puertas se abren 11:30. Película a las 12:00, 2:30, 5:10, 7:30, 10:20. Representación exclusiva a las 1:20, 4:10, 6:45, 9:25. Asientos 1er. Mezzanine Reservados por Adelantado. Teléfono Columbia 5635.

GRANT THEATRE

Vienes y sábado, marzo 19 y 20

SHIRLEY TEMPLE

Chocolate vs. Woods, Cuban Luis vs. Haverson, Hernández vs. Luis Reyes, Havana Kid vs. Gentile, esta noche

El Star Casino se prepara para lo que promete ser un lleno completo. — Pronosticase la derrota del bon bon por Woods. — Cuban Luis despierta señalado interés.

Al decir de varios expertos, Kid Chocolate va a encontrar esta noche la "horma de sus zapatos" en la persona de Joey Woods, el pugilista de New Jersey con el que se enfrentará en el Star Casino en un "match" pactado a ocho asaltos.

Woods ha sido la "sensación" de la temporada en New Jersey, donde goza de gran popularidad, y sus admiradores ven en él al digno sucesor de Irish Johnny Curtin en los afectos de la masa de "fans" de aquel Estado.

Los "mosqueteros" en acción. Los "cuatro mosqueteros" del boxeo cubano intervendrán en la magnífica velada de esta noche, que ha despertado interés excepcional y se cree que atraerá al Star Casino un lleno completo.

Cuban Luis, el semi-máximo con los puños cargados de dinamita, se batirá con Johnny Haverson en una batalla fijada a seis asaltos. Luis es centro de viva curiosidad entre las gentes del boxeo, que ven en él condiciones fuera de lo común para escalar las más altas cimas del pugilismo. Pega durísimo, boxea bien y aguantó castigo en gran cantidad este nuevo producto de Pincho Gutiérrez.

Lo que promete resultar un lio internacional será la pelea, a igual número de asaltos, entre Joe Hernández, "lightweight" cubano, y Lew Manuel (Luis Reyes), de Puerto Rico. Ambos se han entrenado como si se tratara de un "match" de campeonato y declaran que van a dejar los "bofes" sobre el "ring", si es preciso.

Y si los vaticinios de los "entendidos" han de cumplirse nuevamente, Havana Kid, el peso pluma de los derechos tremendos, subirá a trece el número de sus victorias por K. O. a expensas de Harry Gentile en el sexto.

Complementarán el programa las siguientes peleas suplementarias: Mike Gamier vs. Frank Karmek, a seis asaltos; Frankie Rose vs. Abie Cohen, a cuatro asaltos.

Reapareció de Hurlado. El peso ligero panameño, Rafael Hurlado, hará su reaparición neoyorquina el próximo lunes por la noche, enfrentándose en el St. Nicholas Palace con Maxie Fischer en un "encuentro a ocho asaltos."

Justo Fuentes activo. El peso "welter" puertorriqueño Justo Fuentes se mantiene activo. El 27 del actual, por la noche, peleó en el Rockland Palace con fuerte adversario, y en la noche del 31 actuará en el mismo club, en una velada de beneficio.

Mrs. Love, convicta de asesinato, salió por unos instantes de su coma. (Continuación de la segunda página) lado izquierdo de la quijada le devolvió un poco de color al rostro. El doctor Marcus la asió de los hombros y la sacudió. Su cabeza se bamboleaba y rodaba como la de una muñeca.

"Helen, Helen, estás despertando," le gritó él.

Entonces la dejó caer sobre la almohada. La respiración de él estaba agitada por el esfuerzo.

Con esto, a través de sus pupilas semiabiertas, podía verse el globo del ojo en movimiento. Al principio ella solo parecía tener la vista clavada adelante. Luego, aunque sin mover ningún músculo, era evidente que ella estaba viendo y dándose cuenta. Una gran lágrima rodó por sus mejillas, luego otro, y otro.

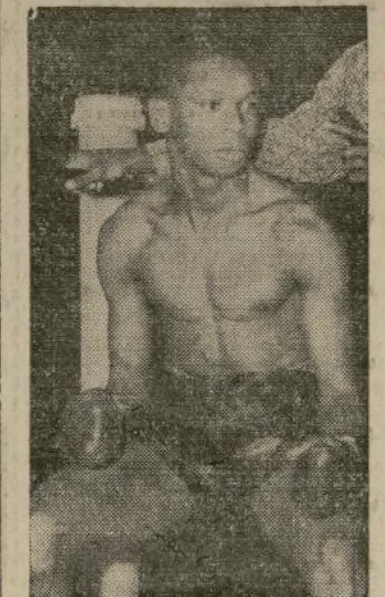
"Helen, me reconoces," dijo el doctor Marcus. Sus labios se movieron, y pronunciaron el nombre de él, luego los de las otras personas presentes—aun el del sheriff Biscailuz, quien está seguro de que ella jamás lo había visto antes.

"Ahora Helen debes descansar—dijo el doctor Marcus—. Ha sido un gran esfuerzo, ¿verdad? A los policías y a la carcelera, dijo él, es peligroso sacarla de su estado por mucho tiempo. En dos o tres días es posible que recobre totalmente el estado consciente."

LA PRENSA ESTA DE VENTA EN 1,700 QUISOSES EN NUEVA YORK Y SUBURBIOS. Si no está en el quISO, donde a Ud. mejor le conviene comprarla, encárguela y dígale al vendedor de cualquier quISO que se la podemos entregar cada día y que aceptamos que nos devuelva los periódicos que no lea.



Kid Chocolate



Havana Kid

Indaga Inglaterra el envío de más italos a España

El ministro de Estado inglés pidió a su embajador en Roma que investigara

(Continuación de la segunda página) haber sido cargados en el puerto alemán de Bremen.

Eden accedió a llevar el asunto a la atención de la Junta de Control del Comité de Neutralidad. Mientras tanto, personas bien informadas dijeron que el bloque naval y terrestre de España estaría en todo su vigor el día 23 de marzo.

Barco holandés capturado. LA HAYA, marzo 17. (AP)—El gobierno holandés ordenó hoy que cuatro submarinos estuvieran preparados para un servicio activo, después de haber llegado la noticia de que un barco carbonero holandés, el "Jorge Johanna", había sido detenido por un buque de guerra insurgente español cerca de Ceuta, en el Marrocos español.

Los submarinos, sin embargo, no recibieron órdenes de partir inmediatamente a aguas españolas.

El "Jorge Johanna" es el tercer barco holandés detenido por los insurgentes españoles durante la pasada semana. El buque de guerra "Hertog Hendrik", de la armada holandesa, accedió a proteger al barco carbonero, pero llegó tarde.

El ministro de Estado holandés, doctor A. C. D. De Graeff, dijo al Senado hoy que la captura de barcos holandeses por los insurgentes en las costas de España sería considerada como un acto de piratería.

Añadió que el gobierno no había reconocido a los insurgentes y que los barcos de guerra holandeses habían sido enviados a defender la marina mercante contra los ataques de los insurgentes españoles.

Mujer degollada origina en Brooklyn una investigación policíaca

(Continuación de la primera página) fueran las lesiones y heridas que aparecen en el cuerpo. Manifestó el doctor Ruger que la herida del pecho es similar a aquella producida por una bala y empezó a buscar en los pulmones el plomo.

Los agentes Frank Bergen y Viveit Mignone de Sheephead Bay, encontraron el cadáver. Tan pronto se informó al cuartel general del hallazgo el jefe John J. Gallagher, a cargo de la sección en Brooklyn se personó en el sitio donde había sido encontrado el cadáver.

GUIA DEL LECTOR

Hoy. Junta general del Centro Montañés, en la Sociedad Española de Beneficencia, 330 p. m.

Mañana. Junta general del Ecuador 3 y D, 3.30 p. m.

Pases Cortos

Por CARLOS FERRO

P. Valderrama Jr., un futbolista colombiano que le recomendó al Gerritsen Park F. C. hace pocas semanas, debutó el domingo pasado en forma realmente auspiciosa. No sólo marcó el primer gol de su "team" en el partido contra el Giuliana F. C., sino que contribuyó directamente a marcar el tanto que empató el "match" 2-2. Valderrama, según me dice un espectador del partido, juega hábilmente, tanto de cabeza como por lo raso.

Frank Rosado, del Visitation F. C., fué expulsado del campo el domingo pasado por el árbitro Manger por tratar de atacar de obra a un jugador del Polish-American F. C. durante el partido que el primero ganó por 3-1.

El Alianza Perú F. C. fué vencido por 1-4 por el Swedish F. C. "B" el domingo pasado en Doan Park, Brooklyn. Pero los peruanos, continúan en segundo puesto en la liga y pueden aun conservarse allí. El Segura F. C. empató a cero con el Viking F. C. en un partido para disputarse el séptimo de la Premier Division, Metropolitan Soccer League. El Centro Asturiano F. C. ha sido eliminado en la semifinal del torneo por la copa de la Empire National League. La falta de San Antón puede haber influido grandemente en el resultado desfavorable.

El Gibraltar F. C. inaugurará su local social el 1º de abril próximo, en los alrededores de la 3a. Avenida y Calle 26. Mis parabienes.

La final del Este en las eliminaciones por la Copa Nacional "Amateur" se jugará el próximo domingo en el Grand Stadium, Brooklyn, entre el actual campeón, Brooklyn Germans F. C., y el Trenton Highlander F. C. de Trenton, N. J. Arbitraré Manuel Antonio. Los ganadores del Este se medirán con el ganador de la final del Oeste, entre el Pittsburgh F. C. y el Cleveland F. C.

Mr. A. Arnott, director y tesorero del Charlton F. C. de Londres, arribó ayer a bordo del "Berengaria". A recibirlo acudieron Mr. J. Armstrong, secretario de la U.S.F.A., y Mr. D. Sampson, subsecretario. Viene a discutir los últimos detalles del viaje que en breve realizará el Charlton F. C. a este país.

Las aspiraciones del Hispano F. C. de llegar a finalista del campeonato nacional abierto se esfumaron el domingo como una bala de nieve en pleno agosto. Con una ventaja de 2-0 este desfallecimiento de los rojos en el segundo partido con los New York Americans es incomprensible.

Los dos únicos jugadores que hicieron algo el domingo fueron Rodríguez y Wyles; los restantes no merecen mención alguna. Othen, Brandolini y Burroughs estaban erráticos, que nada podían hacer con el esférico. Se les declaró nada menos que ocho "corners". El gol accidental que provino de un cabezazo de Burroughs (defensa del Hispano) hubiera sido gol en cualquier parte, pues Othen no estaba en posición de pararlo. Entró por un ángulo superior del marco. Dubieny, en la línea media, debió haberse acordado que estaba jugando fútbol y no basketball. Se puede perder tiempo cuando se está encima, pero cuando la cuestión es una lucha de remonte no hay derecho a desperdiciar los minutos.

Por lo que respecta a la línea delantera, sólo Gianotti estaba tratando de jugar decentemente, pero estaba tan marcado por Grosz y Martinelli, que se hallaba virtualmente neutralizado. Pero ninguno de los otros sabía qué posición jugar. A veces había hasta cuatro delanteros contras, quedando abandonados los extremos.

Salcedo tuvo una dorada ocasión ante sí, con el marco perfectamente abierto ante sí. En vez de simplemente empujar el balón le dió un puntazo tremendo y la bola fué al Limbo. Esto hubiera empatado el "score". McKillop cometió el mismo error y el balón rebotó contra el pecho de Chesney, derribando al portero, quien así consiguió atajar el cañonazo.

¿Qué de esperanzas frustradas...

Partidos para el domingo próximo: Visitation F. C. vs. Greenock West of Scotland F. C. en Todd Field, por la Copa de la Brooklyn League. Gerritsen Park F. C. vs. Flatbush Wanderers F. C., en victo en la liga, en Hawthorne Field, Brooklyn, a la 1 P.M.

El Hispano F. C. recibirá visita oficial (de liga) en su "cancha". Ojalá usen mejor la cabeza esta vez.

BASEBALL

JUEGOS DE EXHIBICION

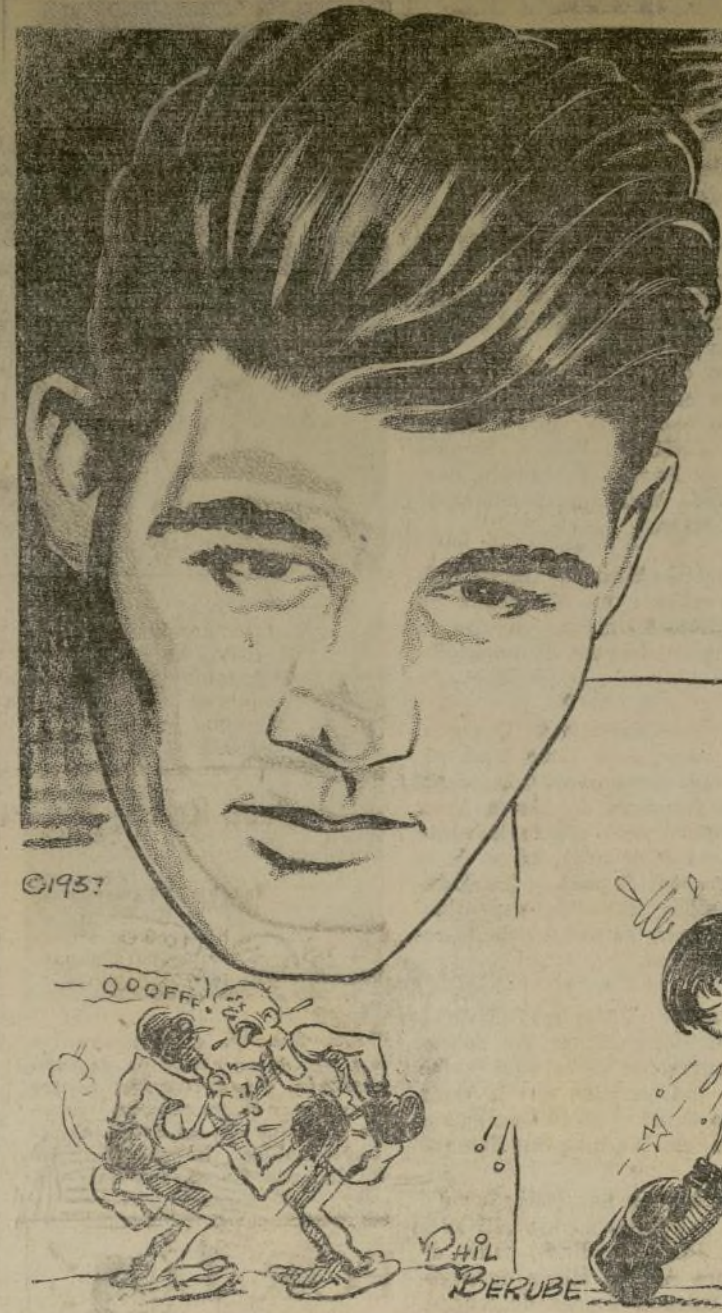
En Orlando, Fla.: C. H. E. New York (N.): 030 300 000—6 11 0

Washington (A.): 000 000 000—0 7 1

Baterías: Castleman, Schumacher, Ferrick y Danning; Lanan, Appleton, Cohen, Hogan y Bolton.

LEA Y ANONCIESE EN "LA PRENSA"

UNO QUE VIENE LIMPIANDO ENTRE LOS "WELTERWEIGHTS"



Este pugilista de Grand Island, Nebraska, ha barrido con toda oposición y muchos críticos le creen acreedor a un "match" con Barney Ross por el campeonato mundial.

Lee derrotó aplastantemente a Ceferino García, quien parecía tener asegurada una tercera pelea con Ross. Pelea al estilo de Ace Hudkins.

Probablemente se pedirá a los jueces del Supremo declaren ante el Senado

El profesor Edward S. Corwin convencido de que es necesaria la reforma. — McReynolds atacó a aquellos que no están de acuerdo con decisiones del Supremo

WASHINGTON, D. C., marzo 17. (AP).—Las declaraciones hechas por el juez McReynolds, contra aquellos que se quejan de las decisiones adversas del Supremo, hicieron que se hablara con más insistencia que nunca en el Capitolio de solicitar de los jueces de la Corte Suprema de Estados Unidos que expongan sus puntos de vista en cuanto a la reorganización judicial.

Esta posibilidad surgió antes de que el profesor Edward S. Corwin, de Princeton, dijera al Comité Judicial del Senado que la "mayoría de los jueces del Supremo han olvidado sus deberes primordiales" al interpretar la Constitución como un documento amigable que fué redactado para "un futuro indefinido."

Las declaraciones del juez McReynolds fueron hechas anoche en un discurso en el cual dijo que aquella persona que presente un caso ante un tribunal imparcial, debe de someterse al resultado.

El senador Burke, demócrata de Nebraska y uno de los que con más tenacidad se han opuesto al plan de reorganización judicial del presidente Roosevelt, inmediatamente comentó que las declaraciones del juez "eran aplicables a lo que se está discutiendo en el presente."

Invitación

El senador Logan, demócrata de Kentucky, quien respalda a Roosevelt en esta controversia manifestó que "McReynolds actuó de acuerdo con sus derechos."

El senador Ashurst, demócrata de Arizona y presidente del Comité Judicial no quiso hacer comentario alguno a las críticas del mencionado juez del Supremo y dijo que si alguno de los magistrados de la nación indica que quiere declarar en las vistas que se le extenderá una invitación para ello.

Hablando en favor de la proposición de Mr. Roosevelt, Mr. Corwin dijo que recientes decisiones del Supremo han hecho que los objetivos de la administración de Roosevelt sean echados a un sitio donde prevalecen las "neblinas de la duda."

Cuando terminó de hacer sus declaraciones, miembros del Comité Judicial dijeron al referido profesor de leyes que el pasado año él había dicho que el "aumento del número de jueces del Supremo era algo que se debía de atacar."

Esta convencido

Corwin contestó a esto que en aquella ocasión no tenía los hechos a mano—como los tiene hoy día y señaló que dichos datos salieron a la luz pública con motivo de la petición hecha por el ejecutivo nacional.

Mr. McReynolds, en su discurso de anoche dijo que algunos abogados, después de perder un caso en el Supremo, decían que el tribunal había sido injusto.

"Miles y miles de asuntos son llevados ante el tribunal que son resueltos a satisfacción—añadió.

Fracasan en Rusia las organizaciones contra la religión

MOSCU, marzo 17. (AP).—Las organizaciones antirreligiosas han fracasado virtualmente en Moscú y en la provincia de Moscú, según informó Emlen Yaroslavsky, presidente de la Liga de Ateos, en una violenta reunión de gran número de mujeres, que disgregó a muchas de las actividades bolcheviques, particularmente el hecho de no haber construido viviendas adecuadas en Moscú y hospitales para el gran número de mujeres que tienen niños, resultaron en la reunión.

Yaroslavsky declaró que los consejos de distrito de la militante Liga de Ateos se han disuelto en la región de Moscú y que los consejos regionales han sido liquidados.

"Pravda", el periódico del partido comunista, declaró la semana pasada que el número de miembros de la Liga de Ateos había bajado de cinco millones a dos, durante los últimos tres años.

Perdido un avión con seis a bordo en México

MEJICO, D. F., marzo 17. (AP).—Después de haber estado en esta capital decían que un avión de transporte con seis personas a bordo estaba perdido desde ayer en el territorio de Quintana Roo.

El aeroplano, de la marca Bellanca, que pertenece a Aerona de México, tenía a su bordo un piloto, una camarera y cuatro pasajeros, de Mérida, Yucatán, en viaje a Payo Obispo, capital de Quintana Roo.

Créese que todos los pasajeros son mejicanos.

Concurrirá Chile a la revista naval Intl.

SANTIAGO DE CHILE, marzo 17. (UP).—El gobierno aceptó una invitación para participar en la revista naval internacional que tendrá lugar en el Canal de la Mancha el próximo mayo, en relación con la coronación del rey Jorge VI de Inglaterra.

Los destroyers "Videla" y "Riquelme" han sido designados para representar a Chile.

Más de 4,000 ejecutados por los rebeldes en Málaga

LONDRES, marzo 17. (UP).—Un despacho desde Gibraltar al "Exchange Telegraph" de esta capital decía hoy que personas llegadas a aquella plaza inglesa procedentes de Málaga, habían informado que desde la ocupación por los insurgentes de esa ciudad, el día 8 de febrero, habían sido ejecutados más de 4,000 personas.

Koelblin derrota por puntos a P. Charles

BERLIN, marzo 17. (AP).—Arno Koelblin, pugilista alemán, conquistó esta noche el campeonato europeo del peso máximo, derrotando por puntos, en 15 asaltos, al belga Pierre Charles.

NO GUARDE SECRETOS. Tener un buen producto y no anunciarlo es como guardar un secreto, en este caso sin beneficio para usted. Anuncie en LA PRENSA

DE NUESTROS DEPORTISTAS

EL TENNIS HISPANO

En las columnas de LA PRENSA se ha informado de una manera muy sucinta de todos los giros que ha tomado el tenis entre los hispanos, desde la época en que don Carlos Puyo Delgado le puso la primera inyección de entusiasmo al cuerpo tenístico hispano de la ciudad de Nueva York, al poner en juego la famosa copa "Mundo al Día", que al ser jugada entre colombianos, fué motivo para que se despertara un verdadero furor entre jóvenes de otras nacionalidades y se propagara hasta venir a ser hoy día una institución deportiva bien organizada y dirigida.

Mas volviendo al motivo que me trajo a escribir estas líneas, quiero decir que bastante se ha comentado sobre el brillante juego del boricua Saliches, del progreso de los hermanos Romero, de los triunfos de Garzón, etc., etc., pero jamás me he detenido a comentar detalladamente sobre los principiantes, (en jerga tenística, chambones), aquellos que de vez en cuando producen sorpresas dignas de mencionar en letras de molde.

Uno de estos principiantes que quiero dar a conocer a grandes rasgos es Eduardo González, que hace solamente dos años bisistió que principió a empujar la raqueta, con la cual ha hecho progresos muy apreciables durante los últimos torneos "indoor" y muy especialmente en la primera y segunda vuelta del torneo individual que se juega actualmente, donde tuvo que habérselas con el doctor Carlos Bonilla, jugador de más experiencia y dominio del juego. Esto no fué obstáculo para que González le presentara una resistencia "leal" y empatara juego tras juego en el segundo set, que perdió 9-7. González domina con alguna seguridad el "forehand"; cubre la pista con agilidad y lo que es mejor, sabe colocarse cuando golpea por la derecha; conserva todavía cierta rigidez en el brazo al ejecutar sus golpes y especialmente el "backhand", por lo demás es admirable el progreso alcanzado por este "pibe" en tiempo relativamente corto.

Otro principiante que vale la pena mencionar es Paul Deymier. Este muchachote cubano que en rumba y tango deja a sus conocidos 40-love, en tenis ha logrado gradualmente un extraordinario progreso, considerando que sólo hace dos meses que principió a jugar "indoor". Hasta la fecha ha dado muestras de perseverancia y buena disposición para asimilar todos los rudimentos del juego. Es lento en sus tiros pero muy astuto en sus colocaciones, particularmente en dobles, donde lo hemos visto ganar puntos muy lucidos y dignos de la categoría A.

Otros dos "pibes" que no deben pasar desapercibidos en este comentario, son Edgardo Fernández y Antonio Angel. Estos muchachos van a pasos gigantescos de gigante agigantado hacia las huestes de la clase B, según su actuación entusiasta y lucida tanto en los juegos de práctica, como en los torneos oficiales que se han jugado.

Ricardo Riera y Luis Núñez, aunque no pertenecen a la categoría de los principiantes, buenos es dar a conocer sus progresos, especialmente el segundo, que ha sentido cátedra de buen jugador dobles y en "singles" hace poco le presentó buena batalla al veterano Emilio Deymier. Riera que habiendo estado ausente de las pistas por varios meses, de repente se presentó y se inscribió en el torneo actual tocándole enfrentarse en la primera vuelta contra Ricardo Muñoz, jugador experimentado, le metió a éste algún miedo ganándole un set, y dándole mucho que hacer en los dos que se anotó Muñoz.

Manuel Laverde.

Más de cien muchachas de las tiendas Woolworth declararon huelga aquí ayer

(Continuación de la primera página) las huelguistas, los clientes de la tienda salieron del local.

Las puertas fueron cerradas, pero fueron abiertas de nuevo más tarde y se invitó a los compradores a que entraran. Muchos entraron, pero hicieron muy pocas compras.

Las huelguistas se agruparon en la parte de atrás de la tienda, cerca de la entrada de la Calle 13, mientras que las que estaban contra la huelga se encargaron de puestos inciertos detrás de los mostradores.

Talbot anuncia que se casará la semana próxima

HOLLYWOOD, marzo 27. (AP).—Lyle Talbot, estrella del cinematógrafo, anunció hoy que la semana próxima se casará con Martha Cramer, la cual en una ocasión vivió en la ciudad de Nueva York.

Dijo que la conoció en el hogar de un mutuo amigo durante la temporada de Navidad última. Miss Cramer nada tiene que ver con la industria cinematográfica.

Dean afirma que ha abandonado los "Cardinals"

Pronostica que Breadon a perder por lo menos \$200,000 con su ausente

BRADENTON, Florida, marzo 17. (AP).—Jerome "Dizzy" declaró hoy que por lo que le ocurre a 1937 "había terminado con sus actividades de base" que había puesto en venta la casa de Bradenton y que mañana rumbo al Norte el objeto de estudiar varias cosas que se le habían hecho en el po de los negocios.

Los cronistas deportivos empezado a cansarse de estar y venidas de "Dizzy", de arañques y desaránques, y pechan incluso que con todo lema: "\$50,000 anuales o más", a fin de cuentas fuma aunque sea por la mitad de suma.

Hasta se señala el plazo de semanas para la "capitulación" del jugador, quien entonces cederá a hacerse retratar en pluma en la mano, en actitud estampa su célebre rubrica sobre el contrato, y hará de la promesa verbal de "los St. Louis Cardinals al peonato del mundo".

El corresponsal aquí de Prensa Asociada acortará el loto en la oficina de correo la que Dizzy había ido a su numerosa (?) correspondencia (consistente en una carta, una tarjeta postal), y pudo tar las siguientes declaraciones.

—No voy a jugar esta Acabo de pedirle al juez que me coloque en la lista de tirados voluntarios por un año.

—Y qué respondió el juez?

—Me respondió que tenía que examinar primero los mentos.

—Nada tengo de qué pararme—reanudo el lanzado Ray Doan (el empresario que corre el país con una "escuela de pelota y una novena para mostraciones") me ha propuesto \$1,000 por cada partido que gue en exhibiciones dominantes este verano, y con esto me tento.

Luego procedió a decir Sam Breadon, el propietario la novena, no era un "homo sport", pues le había propuesto a cara y sello si le daba sueldo anual de \$50,000 o iba por nada, y (Breadon) "he cogido miedo"; que si él (Breadon) se ausentaba de la novena, los Cardenales perderían fácilmente \$200,000 en público y el "nanti" este año, y que si se abandonaron de lleno su club perdería por lo menos cuatro de millón de dólares.

El Hispano decidido a vindicarse en la

No desanimado por su jugada e incomprensible derrota la final del campeonato de los Estados Unidos, el Hispano F. C. se dispone a vindicarse completamente conquistando el peonato de la American Soccer League, máxima organización profesional del país. Esto significa que los "diablos rojos" salgan el domingo próximo en Hawthorne Field a ganar a todo el su encuentro con el Can S. de Baltimore, Maryland.

El Canton S. C. se encuentra al presente en segundo lugar el campeonato (el Hispano se a la cabeza) y constituye un título que los rojos tendrán que vencer para asegurar su posición en las eliminaciones "play-offs" finales.

Como caso ilustrativo de la calidad de los cañoneros de los "teams" se da el hecho que existe un empate entre dos delanteros centros en número de goles marcados mutuamente durante la temporada. Gianotti (Hispano) y Egan (Canton) son autores cada uno de 20 goles.

Los chilenos ganaron todos sus partidos

SANTIAGO DE CHILE, marzo 17. (AP).—El campeonato americano de baloncesto terminó hoy con los siguientes dos ganadores: Brasil, 18; Perú, 16; y Chile, 33; Argentina, 30.

Los chilenos ganaron todos sus partidos.

El cólera mata en India a 250 peregrinos

MADRAS, India, marzo 17. —Una epidemia de cólera en la ciudad de Mysore se dice que matado a 250 peregrinos que estaban en camino hacia sus hogares después de un festival en Bangalore, capital de la provincia de Mysore.

Si tiene usted predilección por los idiomas, nuestras columnas de anuncios clasificados le darán competentes manuales a precios razonables.

Industria, Banca y Comercio

LA PRODUCCION INDUSTRIAL Y PRECIOS DE PRODUCTOS BASICOS VAN EN AUMENTO AQUI

El movimiento de ascenso en la producción de la última semana fue acompañado por un mayor incremento en los precios al por mayor de los artículos de primera necesidad y un alza realmente súbita en las cotizaciones de acciones, dice el informe semanal del Departamento de Comercio de Washington.

Tanto la producción de acero en lingotes como la de automóviles, subió a la cima en el movimiento de recuperación. El rendimiento en la industria del acero se estimaba en aproximadamente el 86 por ciento de su capacidad, siendo una ganancia de dos por ciento sobre la semana anterior. En tanto que la producción de automóviles llegó a 127,000 autos y camiones, con un aumento de 15,000 unidades sobre la de la última semana de febrero, según los informes de Cramm. El incremento en esa industria se reflejó principalmente en la montura de vehículos por la General Motors.

La producción del carbón bituminoso ha seguido en creciente, a pesar de estar fuera de estación, mientras que la declinación en producción de fuerza eléctrica fue menor que lo que se espera en este período.

El promedio diario de carros cargados por los ferrocarriles ha ido en ascenso desde fines de enero. Durante el día de febrero, todas las clases de carga demostraron aumento sobre las de enero, excepto los cereales y el ganado. El índice muestra ser un 80% si se fija en 100 para los años de 1923 a 1925, como en enero último. Los precios de artículos de primera necesidad, al por mayor, siguieron en ascenso en la última semana. Siguiendo al anuncio en aumento de sueldos general y reducción de horas de trabajo en la industria del acero, los precios de muchos de los productos de acero, terminados o semielaborados, fueron subidos.

Los precios en el mercado de valores fueron también altos la semana pasada, siendo las clasificaciones ferroviarias e industriales al más alto nivel promedio desde 1931. Los precios para bonos mostraron poco cambio posterior al receso que se había extendido por un período de más de seis semanas.

EL CAMBIO EXTERIOR, EL ORO Y EL CAFE, EN COLOMBIA

De la revista del Banco de la

La actriz Catherine Dale Owen radica petición de divorcio en Reno, Nev.

RENO, Nevada, marzo 17 (P)—Catherine Dale Owen, actriz de la pantalla y del teatro radicado hoy una petición de divorcio contra su esposo Milton F. Davis, Jr. de Nueva York. Alegó en su petición crueldad como base para el auto solicitado.

Miss Owen apareció como protagonista en muchas obras teatrales que fueron presentadas hace algunos años y recientemente había aparecido en películas filmadas en Hollywood.

Contrajo matrimonio con Davis el día 21 de diciembre de 1934. En la petición indica que no quiere percibir dinero alguno de su esposo.

CAMBIOS

EUROPA	
París	100.00
24 Libras	31.00
100 Francos	10.00
100 Pesetas	16.67
100 Liras	20.00
100 Escudos	20.00
100 Roubles	10.00
100 Marcs	10.00
100 Florines	10.00
100 Guilder	10.00
100 Kronas	10.00
100 Denares	10.00
100 Bani	10.00
100 Leva	10.00
100 Riksdaler	10.00
100 Kronor	10.00
100 Mark	10.00
100 Taler	10.00
100 Gulden	10.00
100 Schilling	10.00
100 Kronen	10.00
100 Heller	10.00
100 Kreuzer	10.00
100 Pfennig	10.00
100 Cent	10.00
100 Denar	10.00
100 Stiver	10.00
100 Mark	10.00
100 Taler	10.00
100 Gulden	10.00
100 Schilling	10.00
100 Kronen	10.00
100 Heller	10.00
100 Kreuzer	10.00
100 Pfennig	10.00
100 Cent	10.00
100 Denar	10.00
100 Stiver	10.00

AMERICA

71.87 Buenos Aires, cta. por peso	100.00
71.87 Rio de Janeiro, cta. por mil reis	100.00
71.87 Sao Paulo, cta. por mil reis	100.00
71.87 Montevideo, cta. por mil pesos	100.00
71.87 Lima, cta. por mil soles	100.00
71.87 Bogota, cta. por mil pesos	100.00
71.87 Medellin, cta. por mil pesos	100.00
71.87 Caracas, cta. por mil bolívares	100.00
71.87 Santiago, cta. por mil pesos	100.00
71.87 Valparaiso, cta. por mil pesos	100.00
71.87 Lima, cta. por mil soles	100.00
71.87 Bogota, cta. por mil pesos	100.00
71.87 Medellin, cta. por mil pesos	100.00
71.87 Caracas, cta. por mil bolívares	100.00
71.87 Santiago, cta. por mil pesos	100.00
71.87 Valparaiso, cta. por mil pesos	100.00

TESORO DE LOS EE. UU.

Marzo 15.

Ingresos	\$574,944,777.41
Gastos	\$519,436,572.75
Balance	\$1,760,816,491.79

FAIR GROUNDS MUTUELS

Total de 3 carreras	\$178.60
Total de 5 carreras	233.00
Total de 7 carreras	279.00

PERERA COMPANY

Funciona bajo la Ley Bancaria
10 BROADWAY, NEW YORK
Teléfono: DItch 4-1383

¿Tiene usted maia vista? Consulte sin demora a uno de los ópticos que se anuncian en la página 7.

COMEDIA EN EL MUSIC HALL



Marian Marsh y Joe E. Brown, protagonistas de la película "When's Your Birthday" que empieza a presentar hoy el Radio City Music Hall.

Una bandera japonesa ondeaba ayer en el nuevo estado de Mongukuo en China

Se oyen rumores de una posible rebelión de los habitantes del nuevo estado:—Un príncipe mongol dice que la formación de Mongukuo es trabajo de los japoneses

KALGAN, provincia de Chahar, China, marzo 17. (P)—Rumores de revuelta vinieron hoy de los lugares desiertos del norte de Chahar, de donde los extranjeros que han huido han traído la historia de un nuevo estado mongol que trata de separarse de China bajo la dirección de los japoneses.

Una bandera japonesa ondeaba en la oficina de aduana a 25 millas al norte de aquí, y se estaba organizando el nuevo servicio de aduanas, probablemente en nombre del nuevo estado, Mongukuo.

Pero hay gran diversidad de opiniones acerca del intento de autonomía en el sector del norte de Chahar, del cual los chinos de aquí han dicho que consideran como una parte de Manchoukuo, siendo así que está bajo la protección japonesa desde 1931.

Se dice que el príncipe Tse Wang aceptó ayuda de consejeros militares japoneses para llevar a cabo el golpe. Se cree que otros líderes mongoles han estado deseando de eliminar la influencia japonesa y permanecer leales al gobierno chino del general Chiang Kai Shek en Nanking.

Los extranjeros que han vivido en la región dijeron hoy, sin embargo, que las grandes masas de mongoles empobrecidos están perdiendo la esperanza de ayuda de los japoneses o de China y que es probable que se subleven y traten de unirse a su vecina soviética, Mongolia Exterior, vasta región del norte que ha estado en términos amistosos con la Unión Soviética.

La parte sur del llamado nuevo Mongukuo anteriormente era una región de gran fertilidad con abundantes pastos. Al arar la tierra para cultivarla, la región se ha convertido en terrenos áridos, al llevarse el viento la capa fértil de la tierra, y los campesinos mongoles han encontrado que su status económico se pone peor cada día.

Los misioneros y comerciantes, algunos de éstos americanos, están de acuerdo unánimemente en sus declaraciones de que un gobierno independiente de Mongukuo ha sido establecido en el sector del norte de Chahar, el cual se encuentra entre Manchoukuo y la provincia de Suiyuan.

Esperando regresar al lugar bajo el nuevo régimen, los informantes pidieron que sus nombres no fueran usados y relataron que el nuevo gobierno tiene "muchos consejeros japoneses" y que ha estado en existencia "varias semanas".

No se ha hecho proclamación formal de su establecimiento, pero los refugiados que están aquí confirman que Chapsur ha sido establecida como capital.

Se dice que tropas de Manchoukuo, bajo el mando de un general Li Shou Hsin, se han establecido en las guarniciones de Mongukuo.

El príncipe Teh dirige nominalmente el estado, como príncipe mongol de mayor importancia, pero aparentemente está ignorando los asuntos políticos.

Un grupo de sus asociados, dicen los informantes, conducen los negocios del estado con la ayuda de numerosos japoneses.

Un extranjero que está ahora aquí dice que recientemente fue informado por un japonés de que "Chapsur es el Washington, D. C. de Mongukuo." Se dice también que un japonés explicó que la reciente partida de un número de sus colegas era solamente un cambio con un grupo completamente nuevo de consejeros.

Estos nuevos consejeros fueron calificados por los extranjeros que están aquí de más inclinados a la moderación y más con-

Se traspasará una fábrica de cemento al Gob. de Pto. Rico

Abogado opina que se debe de apelar el caso de Mercedes Sánchez Parra

SAN JUAN, Puerto Rico, marzo 17 (SE).—La fábrica de cemento que está construyendo la Administración de Reconstrucción en Cataño será traspasada al gobierno de Puerto Rico una vez que esté terminada, dentro de algunos meses, para su operación y funcionamiento. Como es sabido la PRRA llevará a efecto la construcción de dicha obra sin que tenga el pueblo de Puerto Rico que hacer inversión de clase alguna en la misma.

En la presente sesión de la Asamblea Legislativa se espera que se asignarán fondos para atender a la operación y funcionamiento de dicha planta de cemento una vez que esté terminada y sea traspasada al gobierno de Puerto Rico.

Debe apelarse
SAN JUAN, Puerto Rico, marzo 17 (SE).—Los abogados defensores de Mercedes Sánchez Parra, convicta hace varios días por el jurado que entendió en su caso, de un delito de homicidio voluntario, por la muerte del conocido contable de esta capital, Salvador S. Planadell, no han acordado todavía si radicarán una moción de nuevo juicio ante la Corte de Distrito de San Juan, donde la acusada fue juzgada, o si por el contrario llevarán el caso en apelación, directamente, ante el Tribunal Supremo.

Mercedes Sánchez Parra, contra quien originalmente el fiscal Masari formuló acusación por el delito de asesinato, se halla actualmente en Ponce, en la residencia de sus familiares, esperando la decisión que tomen sus abogados defensores, licenciado Arturo Aponso, Angel M. Villamil y Leopoldo Tormes García. El juez Laugier, que presidió el proceso en su contra, señaló el día 23 del corriente mes de marzo, para dictarle sentencia.

Debe apelarse
Un periodista se encontró en la Corte de Distrito con el licenciado Villamil, a quien le interrogó en relación con este caso, que tanto interés despertó en toda la isla. Cuando se le preguntó si ya los abogados defensores habían resuelto sobre si apelarían ante el Tribunal Supremo o radicarían moción solicitando nuevo juicio, contestó en la siguiente forma:

"No sé lo que mis demás compañeros resuelvan. Todavía no nos hemos encontrado para estudiar los pasos que hemos de dar. En cuanto a mí, creo que habrá de recomendar que pidamos que se dicte sentencia y apelemos de la misma y de la resolución denegando la absolución perentoria, para ante el Tribunal Supremo de Puerto Rico. Con ello habremos ganado mucho tiempo."

Tanto la casa como el solar serán retenidos en fideicomiso por el municipio para el beneficio de la vida, el uso, disfrute, posesión y ocupación de la casa y el solar, de acuerdo y bajo la observación de ciertas reglas debidamente especificadas en el contrato.

La Cruz Roja tendrá representación en la labor de investigación y en la ventilación de investigaciones relacionadas con este proyecto.

La construcción de estas casas ha venido a ofrecer solución para un problema bastante agudo concerniente a las regiones afectadas por las inundaciones. Familias enteras se beneficiarán de este proyecto que tiende a fomentar el mejoramiento de las condiciones en que, a causa de catástrofes naturales, ha venido viviendo un número de puertorriqueños.

Desaparece un marinero desde New York a Norfolk

NORFOLK, Va., marzo 17 (P).—La policía de esta ciudad anunció la desaparición de John Elmer Howe, de 46 años de edad, de Nueva York, maquinista de vapor costero "Robert E. Lee".

El barco llegó a este puerto procedente de Nueva York. El detective Leon Nowitsky, de la policía de esta población, dijo que en un registro efectuado en el camarote de Howe, se encontraron papeles de un hospital de Nueva York revelando que había tenido una enfermedad del estómago. Su libreta no había sido usada.

Los documentos que se encontraron en su equipaje, indican su residencia en el Seaman's Church Institute, 24 South Street, Nueva York.

Los oficiales del barco dijeron a la policía que Howe había abandonado el comedor anoche a las 7:50 y no lo volvieron a ver más.

NOTAS DEL PUERTO

VAPORES QUE LLEGAN

Jueves, 18 de marzo.
CARABOBO, de La Guaira y San Juan, al muelle 21, río Norte, a las 10 p.m.
EUROPA, de Bremen, al muelle 88, río Norte, por la mañana.
GEORGIA, de las Antillas, al muelle 30, río Norte, por la mañana.
PIATANO, de Puerto Rico, al muelle 7, río Norte, a las 8 p.m.
REX, de Génova, al muelle 92, río Norte, por la mañana.
TOLIA, de Santa Marta, al muelle 7, río Norte, a las 8:30 a.m.
TRANSYLVANIA, de las Antillas, al muelle 37, río Norte, por la mañana.
WESTERN PRINCE, de Buenos Aires, al muelle 5, Buena Vista, por la mañana.

Viernes, 19 de marzo.
AMAPALA, de La Ceiba, al muelle 19, río del Este, a las 8 p.m.
HAMBURG, de Hamburgo, al muelle 30, río Norte, por la mañana.
MANHATTAN, de Hamburgo, al muelle 30, río Norte, por la mañana.
SAN JUAN, de Puerto Rico, al muelle 15, río del Este, a las 8:30 a.m.
VOLKLAND, de Hamburgo, al muelle de la calle 5, Buena Vista, por la mañana.

Sábado, 20 de marzo.
QUIRIGUA, de Puerto Limón, al muelle 14, río Norte, a las 1 p.m.
YUCATAN, de Veracruz, al muelle 14, río del Este, a las 5 p.m.
Lunes, 21 de marzo.
AMERICAN TRADER, de Londres, al muelle 28, río Norte, por la mañana.
AMERICAN TRAVELER, de Liverpool, al muelle 69, río Norte, por la mañana.

Martes, 22 de marzo.
AUSONIA, del Havre, al muelle 64, río Norte, por la mañana.
COAMO, de Puerto Rico y Santo Domingo, al muelle 21, río Norte, a las 8:30 a.m.
KINGSBOLD, de las Antillas, al muelle 37, río Norte, a las 8:30 a.m.
LAFAYETTE, de la Guaira, al muelle 28, río Norte, a las 10 a.m.
LUNA, de Puerto Madero, al muelle 4, Brooklyn, a las 8:30 a.m.
NERISSA, de St. Thomas, al muelle 94, río Norte, por la mañana.

Miércoles, 23 de marzo.
ORIENTE, de la Habana, al muelle 14, río Norte, a las 1 p.m.
PONCE, de San Juan, al muelle 16, río del Este, a las 8 p.m.
SANTA LUCIA, de La Ceiba, al muelle 7, río Norte, por la mañana.
SANTA PAULA, de San Francisco, al muelle 31, río Norte, por la mañana.
SCOTCHIA, de Liverpool, al muelle 56, río Norte, por la mañana.

VAPORES QUE SALEN

Jueves, 18 de marzo.
BERENGARIA, para Cherburgo y Southampton, del muelle 30, río Norte, a las 12 m.
BORINGEN, para Puerto Rico y Santo Domingo, del muelle 16, río del Este, a las 8 p.m.
EUROPA, para Southampton, Cherburgo y Bremen, del muelle 88, río Norte, a las 10 p.m.
HAITI, para Puerto Colombia, Cartagena y Graciosa, del muelle 8, N. Y. Dock, Brooklyn, a las 12 m.
LIMON, para Puerto Barrios y Puerto Cortes, del muelle 3, río Norte, a las 8 a.m.
NORMANDIE, para Southampton y el río del Este, del muelle 31, río Norte, a las 11 a.m.
VERAGUA, para la Habana, Cristóbal y Trinitario, del muelle 9, río Norte, a las 12 m.

Viernes, 19 de marzo.
CACIQUE, para La Guaira y Ponce, del muelle 27, río Norte, a las 5 p.m.
FLORA, para La Guaira y Puerto Cabello, del muelle 88, N. Y. Dock, Brooklyn, a las 3 p.m.
REX, para Gibraltar, Nápoles y Génova, del muelle 88, río Norte, a las 12 m.
SANTA MARIA, para Valparaíso, del muelle 27, río Norte, a las 5 p.m.
SCAPEN, para Barbados, Martinica y Guadalupe, del muelle 28, río del Este, a las 4 p.m.
SIBONY, para la Habana, Progreso y Veracruz, del muelle 12, río del Este, a las 4 p.m.
WEST IRMO, para Tenerife, Las Palmas y Lagos, del muelle 12, río del Este, a las 4 p.m.

Sábado, 20 de marzo.
AARKE, para Laredo, del muelle de la calle Colombia, Brooklyn, a las 8 a.m.
AUSTRIAR, para Tampico y Puerto México, del muelle 13, río del Este, a las 12 m.
AMAPALA, para La Ceiba, del muelle 19, río del Este, a las 8 a.m.
EXMOOR, para Chihuahua, Coahuila y Mérida, del muelle 8, Jersey City, a las 9 a.m.
HAMBURG, para Hamburgo, del muelle 88, río Norte, a medianoche.

NORTHERN PRINCE, para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, del muelle 36, río Norte, a las 8 a.m.
OREGONIAN, para Cristóbal, del muelle 6, Rush Docks, Brooklyn, a las 12 m.
PENNSYLVANIA, para la Habana y Cristóbal, del muelle 69, río Norte, a las 12 m.

ROSARIO, para San Juan, del muelle 25, N. Y. Dock, Brooklyn, a las 12 m.
SANTA MARIA, para La Ceiba, del muelle 19, río del Este, a las 8 a.m.
SAN JUAN, para San Juan, del muelle 15, río del Este, a las 8:30 a.m.
TOLIA, para Kingston, Cristóbal, Cartagena, Puerto Colombia y Santa Marta, del muelle 9, río Norte, a las 12 m.

SALIDA DE PASAJEROS

VAPORES ORIENTE
(New York and Cuba Mail)
Para la Habana salieron ayer en este vapor los siguientes pasajeros: M. G. Canavese, M. Corcuera, S. Costello, I. S. Jordan, José G. Prado, Esteban Weiss.

Ford se propone hacer un museo en 70,000 acres de terreno que tiene

WAYS, Ga., marzo 17 (P).—Henry Ford se propone construir un museo en una propiedad que tiene aquí y la cual abarca un área de 70,000 acres de terreno, para exhibir objetos demostrando la evolución del arte en los estados del sur. El referido manufacturero de automóviles de Detroit, dijo que invencibles antiguos, máquinas y muchas otras cosas serán expuestas en dicho museo, que será construido para los niños de escueta. También dijo que se propone construir un mercado en el cual los niños de escuela puedan vender los productos cosechados en los jardines de los planteles. Las ganancias serán divididas entre los niños mismos.

Bandidos trataron de volar una caja fuerte

TOWNSEND, Delaware, marzo 17 (P).—Algunos bandidos penetraron en la madrugada de hoy en la estación de correos y trataron de volar con explosivo la caja fuerte. Los vecinos oyeron el estampido de la explosión, la cual voló parte de la caja, pero sin lograr romper la cerradura o abrir la puerta. El asunto se puso en conocimiento de la policía.

NO GUARDE SECRETOS

Tener un buen producto y no anunciarlo es como guardar un secreto, en este caso sin beneficio para usted. Anuncie en LA PRENSA

Más éxitos de los leales en el sector de Guadalajara al nordeste de Madrid

(Continuación de la primera página)
aeroplanos leales que arrojó más de ocho toneladas de bombas sobre ellas, decían informes de Madrid.

Apoyando el ataque aéreo que trocó la retirada italiana de los dos últimos días en una desordenada huida, las fuerzas de choque del general Miaja entraban en Valdearenas, a diez y seis millas al nordeste de Guadalajara.

Enormes pérdidas
Las pérdidas insurgentes fueron calificadas de enormes cuando la flota aérea leal atacó a los rebeldes que se estaban concentrando en Sigüenza para un nuevo ataque a Brihuega, dispersándolos en lo que el gobierno llamó "salvaje desorden".

El alto mando leal se estaba preparando para otra batalla dentro de unas pocas horas, al enterarse de que dos nuevas divisiones italianas habían sido enviadas precipitadamente a aquel frente para apoyar las tambaleantes líneas del general José Moscardó.

Más de 25,000 soldados de las brigadas internacionales, franceses en su mayoría, fueron enviados por el general Miaja para esperar el nuevo ataque.

Los aviadores leales dirigieron el ataque en el nordeste de Madrid y demostraron claramente, dijeron los observadores, que las fuerzas del gobierno han adquirido, al menos temporalmente, superioridad aérea sobre sus enemigos.

Los aviones de caza del gobierno en el frente de Guadala-

VAPORES

Salida de PASCUA VIA GIBRALTAR
REX Mar. 19

ESPAÑA
Solo 5 días
via Gibraltar

Vaya a su país natal via la SOLEADA RUTA DEL SUR, la ruta ideal durante el invierno. Su clima veraniego y brillante, sus playas de primera categoría, sus comodidades y conveniencias en las ciudades y en las zonas de playa, todo ello a precios muy reducidos para proporcionar a usted todo lo que desea en su viaje.

10 HANOVER SQUARE, N. Y. C.
ARTURO GUTIERREZ
Hanover 2-3900

ITALIAN LINE

GRAN FLOTA BLANCA

SALIDAS SEMANALES de New York para Cuba—Jamaica Zona del Canal de Panamá Centro América Colombia UNITED FRUIT COMPANY

Muelle 3, Río Norte, y 632—5th Ave.

Ford se propone hacer un museo en 70,000 acres de terreno que tiene

WAYS, Ga., marzo 17 (P).—Henry Ford se propone construir un museo en una propiedad que tiene aquí y la cual abarca un área de 70,000 acres de terreno, para exhibir objetos demostrando la evolución del arte en los estados del sur. El referido manufacturero de automóviles de Detroit, dijo que invencibles antiguos, máquinas y muchas otras cosas serán expuestas en dicho museo, que será construido para los niños de escueta. También dijo que se propone construir un mercado en el cual los niños de escuela puedan vender los productos cosechados en los jardines de los planteles. Las ganancias serán divididas entre los niños mismos.

Diccionario Velázquez

(ESPAÑOL-INGLES)
Nuevo Diccionario de pronunciación de las lenguas española e inglesa

por Mariano Velázquez de la Cadena

Completamente revisado, rehecho y aumentado por el Dr. Eduardo Gray y Don Juan L. Iribas. Dos tomos en 8° mayor, muy bien impresos con tipos nuevos y claros, fuertemente encuadrados en tela y lomo de tafete.

En 2 tomos \$11.00
Con índice al margen \$12.00
En 1 tomo \$9.00
Con índice al margen \$10.00

Contiene los términos técnicos usados con más frecuencia en las ciencias y en las artes, en la industria, el comercio y la navegación, y multitud de voces de uso constante en los diversos países de América.

De venta en
LA PRENSA, 245 Canal Street, N. Y. C.

Para remitir por correo, por cada libro \$1.00
C.O.D. \$1.00
No envíe dinero suelto por correo. — Use cheque o giro postal.